AÑO XXX — Buenos Aires, Martes 19 de Abril de 1927 — No. 5620

PORTE PAGO
El Ejemplar
10 Centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

Suscripción mensual
Incluso el
SUPLEMENTO
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537.— U. T. 0478, B. Orden.— Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

Contrarrevolución armada

Habíamos previsto en parte el desenlace de los acontecimientos revolucionarios de China. Una revolución en un país de 400 millones de habitantes, aunque sólo fuera alimentada con la fe y el entusiasmo de una parte del pueblo, no podría ser contenida con las bayonetas de unos cuantos miles de soldados extranjeros. De ahí que el movimiento nacionalista ofreciera el punto débil de su inconsistencia política, de su desorientación y de su carencia de objetivos sociales.

La lucha entre los generales y políticos del norte y del sur, llevada al terreno de la guerra civil desde la caída de imperio manchú, fué aprovechada por las potencias interventoras para obtener concesiones y privilegios en China. El apoyo a Pekín o a Cantón constituía el problema capital de los explotadores del pueblo chino. Y se comprende que los caudillos de las innumerables revueltas, cualquiera fuera la bandera que enarbolaran, contaran con el apoyo de una u otra de las naciones interesadas en asumir el control de zonas de influencia monopolizadas por otra nación.

El movimiento nacionalista es peligroso por la demagogía difundida en China por los propagandistas del bolchevismo. Sin embargo, la confusión creada por la propaganda comunista sirve de elemento disgregador en el proceso de la revolución política de los cantoneses, ya que el pueblo chino no comprende la ideología de Moscú ni está en condiciones para repetir el "ensayo ruso". ¿No se valen hoy Inglaterra, Japón y Estados Unidos del pretexto del peligro rojo para armar la contrarrevolución en las filas del nacionalismo?

Cada tanto los corresponsales de la prensa inglesa y norteamericana ofrecen un cuadro pavoroso de China. Denuncian el peligro que corren los extranjeros, las atrocidades cometidas por los nacionalistas en Nankin o en Hankow, relatan los horrores de una guerra civil azuzada por las potencias interesadas en prolongar el caos chino. Veamos uno de esos cuadros terribles, ofrecido al mundo por un corresponsal radicado en Shanghai:

"Considerada la situación desde el punto de vista de los intereses extranjeros, se puede decir que las condiciones de China son hoy peores que en ningún momento desde el estallido de la guera vivil. La anarquía que reina en el interior se está agravando. No hay ningún gobierno central con el cual las potencias puedan negociar sobre la revisión de los tratados, ni sobre los excesos de Nankin; las violencias contra los extranjeros van en aumento; los esfuerzos de los misioneros cristianos han fracasado definitivamente; no existe ni un solo jefe capaz de dominar al país. Por más que la mayor parte de los jefes chinos no hayan intervenido aun activamente en la persecución de los extranjeros, nadie puede decir si, aguijoneados por la incesante agitación, no se unirán mañana a los perseguidores.

De acuerdo con esas y otras noticias sensacionales, la prensa capitalista prepara el terreno a las maniobras de las potencias interesadas en prolongar la guerra civil en China. Según un reciente telegrama del corresponsal de la agencia Havas en Pekin, los ministros de las naciones interventoras, reunidos para examinar la respuesta del ministro de relaciones exteriores del gobierno de Cantón. Eugenio Chen, se pusieron de acuerdo en estimar que dicha respuesta es insuficiente e inaceptable, agregando que constituye una maniobra dilatoria tendiente a desunir la entente internacional y establecer la confusión entre la cuestión referente a las reparaciones por los incidentes de Nankin y otros acontecimientos completamente ajenos a la cuestión. Establecieron, los representantes de las potencias, que en su respuesta el señor Chen no da ninguna garantía práctica en lo que se refiere al respeto de la vida y la protección de los bienes extranjeros. En vista de lo que antecede, los ministros de las cinco potencias proponen a sus gobiernos que se envíe a Chen una nueva nota colectiva, inspirada en las consideraciones precedentes.

Mientras se mantienen esas relaciones diplomáticas con el gobierno cantonés, los agentes imperialistas fomentan la contrarrevolución armada en China, tomando como punto de apoyo al general Chiang Kaishek, el jefe militar nacionalista que defiende desde Shanghai las concesiones extranjeras. Por inspiración de Inglaterra se está organizando un movimiento contrarrevolucionario entre la burguesía china, cuyo fin inmediato es la destrucción de las organizaciones obreras y el aniquilamiento de los revolucionarios que tratan de derivar la revolución militar al terreno de la lucha de clases.

El golpe de mano de Shanghai contra los trabajadores organizados fué repetido en Hankow y en Cantón. En esta última ciudad, destacamentos nacionalistas que llevaban como distintivo un brazal blanco se pusieron en marcha durante la noche, hace unos días. Los primeros tiros se produjeron en el suburbio de Wongsha en donde la unión de ferroviarios resistió durante una hora con fuego de fusilería, pero concluyeron por rendirse cuando ya las bajas eran muy numerosas. Centenares de obreros fueron desarmados y aprisionados.

El golpe había sido preparado cuidadosamente. Las autoridades aseguraron la inmunidad del barrio de Shameen, en donde residen las autoridades extranjeras. Se asegura que una banda de rusos rojos es perseguida por tropas de gendarmería provistas de ametralladoras. Los moderados lograron buen éxito en todas partes.

De la caza al revolucionario, organizada por los jefes burgueses del nacionalismo chino informa el siguiente telegrama de Shanghai:

"Comunican de Cantón, que las actividades de los miembros del Kuo Min Tang contra los comunistas, ha asumido la mayor gravedad y que el gobierno ha prestado ayuda a más de 200 consejeros de la unión radical crinorrusa, a los que se aconsejó que no salgan a la calle.

De Wuhu, comunican que más de 5.000 soldados cruzaron el viernes desde el banco norte del río y que el número de los que se encuentran allí ahora, es de 14.000.

En Tsing Tao se teme que se produzcan disturbios y se informa que 100 artilleros de Shanghai se dirigen apresuradamente a aquella localidad en donde ya se han producido algunos choques.

Del interior, han llegado a Shanghai unos 400 ciudadanos estadounidenses. La huelga de esta ciudad no ha asumido mayor gravedad, pues sólo 60.000 obreros han dejado de trabajar. Todos los miembros de las uniones laboristas — que cuentan con 800.000 afiliados — han formulado una protesta contra el desarme de los obreros, impuesto por las tropas nacionalistas".

El golpe de mano contra los trabajadores armados fué organizado por el general Chiang Kaishek. La contrarrevolución nacionalista cuenta con el apoyo de Inglaterra y, aun cuando aparentemente tenga por objeto destruir la influencia de Moscú, persigue como finalidad la destrucción del movimiento obrero chino, que es el obstáculo que hoy impide la reconciliación de la burguesía nacionalista con las potencias interventoras.

El proceso de extradición

Comentarios de la prensa de París

Aun cuando no se haya dado a publicidad el dictamen sobre el caso de extradición pedida por la policía argentina, parece que la Cámara de Apelaciones, de acuerdo con los requisitos legales y el sumario policiaco confeccionado en Buenos Aires, resolvió ya la entrega de Ascaso, Durruti y Jover. Quedaría ahora la aprobación del gobierno, que por ciertos compromisos parece estar obligado a satisfacer las exigencias de la Argentina.

El asunto comienza a preocupar a la prensa de izquierda y a las organizaciones que intervinieron en la campaña de oposición a la entrega de los detenidos de París. He aquí algunas opiniones vertidas por los diarios izquierdistas y por el abogado Torres, defensor de uno de los acusados:

"Le Populaire" reproduce la versión de que serán entregados a Primo de Rivera gracias a la complacencia de la Argentina, asegurando, según sus defensores, que la suerte de los reclamados está decidida, aprovechándose las fiestas de Pascua para la entrega y poniendo después la opinión ante un hecho consumado. Posiblemente, agrega, el dictamen es conforme al derecho, pero la opinión pública no comprenderá ni admitirá la entrega de los anarquistas españoles a la policía extranjera.

"L'Humanité", excita a la opinión a protestar con el fin de salvar de la muerte a tres hombres perseguidos, "como Sacco y Vanzetti por revolucionarios".

"La Volonté", confía que la decisión del gobierno será más feliz que el dictamen".

"Le Quotidien" desea que el gobierno decida negativamente respecto a la extradición, porque el concederla sería un desafío a la opinión y un atentado al derecho de asilo.

"El abogado Torres, ha declarado a los periodistas su confianza en el gobierno, porque es imposible que un jurista como Poincaré no juzgue el valor de los textos tan aplastantes por la policía argentina "y reveladores de procedimientos que escandalizarían a los juristas franceses, sobre todo a los demócratas, como Herriot y Painlevé". Reproduce las afirmaciones que hiciera en la vista del 5 de abril contra las fotografías que presentó la policía argentina como propias, cuando provenían de los servicios de emigración de Chile.

"Le Soir" comprende la confianza del abogado Torres, "tratándose de un gobierno en cuyo seno no faltan personas honradas"

La justicia francesa parece que dió ya curso al pedido de extradición. ¿Se atreverá el gobierno a desoír la protesta de los diarios de izquierda y de la opinión liberal de Francia?

La campaña pro Sacco y Vanzetti

Se proyecta en Estados Unidos un paro de protesta. La solidaridad del proletariado mundial

La condena de muerte que pesa sobre Nicolás Sacco y Bartolomé Vanzetti, representa hoy el principal motivo de preocupación del proletariado mundial. Agotados todos los recursos legales para salvar de la silla eléctrica a los dos anarquistas, víctimas de una criminal conspiración policiaca, queda el recurso de la protesta para obligar al gobernador del Estado de Massachussets a revocar el fallo del juez Thayer.

Durante los últimos días fueron enviados a Estados Unidos miles de telegramas protestando por la ejecución de Sacco y Vanzetti, fijada por los verdugos yanquis para la semana de julio que comienza el día 10. Pero hasta ahora, excepto Uruguay y la Argentina, en ningún país el proletariado dejó sentada una demostración colectiva de repudio contra el crimen de la justicia norteamericana.

Grupos de intelectuales europeos y representantes del movimiento obrero reformista y de los partidos social demócratas, abogan por el indulto de Sacco y Vanzetti. ¿Será suficiente ese deseo para detener la mano del verdugo? En Estados Unidos poco se ha hecho hasta ahora para impedir la ejecución de los dos revolucionarios. Aparte de la defensa legal, los obreros norteamericanos no contribuyeron con el más mínimo esfuerzo a la campaña que desde hace seis años sostienen las organizaciones obreras y los anarquistas de varios países de América y Europa.

Informa un telegrama de Nueva York que las organizaciones de obreros italianos residentes en aquella ciudad, en un mitin realizado en la Plaza Unión, acordaron fijar el día 15 de junio para la realización de una huelga mundial, ¡de una hora!, como protesta contra la sentencia dictada contra Sacco y Vanzetti.

La resolución aprobada en el mitin de referencia, dice lo siguiente:

"Se resuelve en esta asamblea de miles de obreros reunidos en la plaza Unión, de la ciudad de Nueva York, que todas las organizaciones obreras, sean cuales fuesen sus diferencias políticas, unan sus fuerzas a fin de conseguir la libertad de Sacco y Vanzetti, cuya persecución constituye un ataque en general contra la libertad de expresión, que es tan necesaria para los obreros; que nos mantengamos sólidamente unidos en el movimiento, para celebrar una conferencia internacional en la que se discutirá el asunto relativo a la acción nacional; que esta asamblea se pronuncia francamente favorable a la declaración de una huelga general local. Se resuelve, además, pedir al gobernador de Massachussets que intervenga para que se haga justicia a nuestros dos compañeros perseguidos, que han dedicado toda su vida a la causa del trabajo, dándoles una libertad absoluta e incondicional"

Se enviaron copias del texto de la resolución al gobernador Mr. Fuller, al presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. Green, y a los diarios de tendencia laborista.

La huelga de una hora, resuelta por algunas organizaciones obreras de Nueva York, quizás no cuente con el apoyo de la American Federation of Labor, que a buen seguro considerará excesiva le exigencia. Pero una hora de huelga no basta para salvar a Sacco y Vanzetti. El proletariado que esté en condiciones de hacer un último esfuerzo en pro de los condenados de Dedham, sabrá responder como se merece a los provocadores yanquis.

La solidaridad del proletariado mundial en el caso Sacco-Vanzetti debe tener más amplitud y significación. De ahí que consideremos un mal recurso el proyecto do por las organizaciones obreras italianas de Nueva York.

Un aniversario

En Sofía se ha rememorado oficialmente el atentado de la catedral Sveta Nedelya

En 1922 comenzó en Bulgaria una reacción salvaje contra los anarquistas y en general contra el elemento revolucionario o sospechoso de tal. Todos los horrores del fascismo, toda la impunidad de las bandas de Mussolini en Italia, se vieron en Bulgaria, y se ven todavía, amparados por la monarquía y sus partidos. Que el historiador futuro examine en detalle, si es posible, la serie interminable de matanzas de revolucionarios, la caza furiosa de los gendarmes del rey Boris contra los anarquistas.

Nuestro movimiento en 1922, hasta llegar al congreso de Iambol, su última manifestación pública, fué una revelación de fuerza para muchos; pero a partir del congreso de Iambol la sangre de los anarquistas ha regado todos los rincones del territorio bulgaro; y lo mismo que los anarquistas eran asesinados infamemente los comunistas, y hasta los miembros de los partidos políticos opositores, como por ejemplo los agrarios.

No se podía esperar que tales provocaciones por parte del Estado quedasen sin respuesta. Muchos defendieron cara su vida, como centenares de nuestros compañeros. Y otros meditaron la justa represalia contra los tendales de víctimas proletarias.

Así se produjo la explosión de la catedral de Sveta Nedelya en Sofía, el 16 de abril de 1925. Los revolucionarios del mundo reconocieron de inmediato la mano hermana que se había erigido en vengadora; el atentado de la catedral estaba dirigido contra el rey Boris, el principal responsable de la sangre vertida. Pero tuvo suerte, pues no asistió a los funerales de un militar muerto en las calles de Sofía. En medio de los servicios religiosos, sonó la terrible explosión. El edificio se destruyó casi por completo, doscientas personas fueron extraídas de entre los escombros, 17 de ellas generales del ejército bulgaro. Centenares de heridos también de las altas finanzas y de la aristocracia completaban el cuadro.

El mundo de la reacción clamó venganza, olvidandose de las causas que habían preparado el atentado de la catedral. Y la venganza fué espantosa: el asesinato, la tortura, el ajusticiamiento, la prisión perpetua, etc, se pusieron a la orden del día. Era necesario encontrar a toda costa autores, y se encontraron; las torturas policiales se pusieron a la orden del día y hubo denuncias forzadas. Algunos hombres subieron al cadalso en calidad de autores de la explosión del 16 de abril; proclamaron su inocencia en vano, pero murieron heroicamente cuando comprendieron que su suerte estaba decidida. Vaya a ellos nuestro recuerdo y nuestra solidaridad.

El gobierno bulgaro, el clero y demás parásitos del Estado conmemoraron la fecha de la explosión gigantesca; la catedral no ha sido reparada; está en la misma posición que quedó después del 16 de abril. Esa conmeroración oficial significa que la monarquía bulgara está dispuesta a proseguir su obra de reacción y de salvajismo, en cordial alianza con Mussolini; significa que el mundo oficial de Bulgaria se solidariza todavía con la obra de terror antirrevolucionaria de Sveta Nedelya. Por eso en esta fecha memorario que motivó la hecatombe de Sveta ble, mientras las clases privilegiadas bulgaras recuerdan a sus doscientos muertos, nosotros, los desheredados, los proscritos de todos los régimenes de autoridad, pensamos en los millares de compañeros, de combatientes de la revolución y de hermanos que pagaron con su sangre el gran delito de querer una sociedad de justicia y igualdad.

La utopía creadora

Malatesta dijo que la utopía es la única realidad.—Folletín de LA PROTESTA

La única realidad es la utopía, el eterno devenir histórica, la indomable aspiración de todos los días hacia un más allá de justicia y de bienestar. Solo la ignorancia pudo poner en las columnas de Gibraltar un osado "Nec plus ultra", como si el mundo terminase allí; solo una emanación del misticismo puede ser la desalentada conclusión de aquel sabio alemán que dijo: Ignoramos e ignoraremos, en el sentido de los limites de nuestro conocimiento y de nuestro saber.

Nada hay de imposible en este mundo: lo que es hoy sueño utópico de algún sueño o ideal de una minoría de vanguardia, será mañana realidad y parecerá a todos los hombres el huevo de Colon. ¿No estamos viendo ante nuestros ojos cuantas utopías de ayer son hoy realidades vulgares, integradas a las costumbres y a las necesidades elementales de la humanidad? Nuestras utopías de hoy serán también realidades mañana, para las generaciones que vendrán a sucedernos en la obra de la transformación de este valle de lágrimas, por la libertad y el apoyo mutuo, en el paraiso de los profetas

¿Qué importa que momentáneamente el genio humano busque equivocadamente la dicha con preferencia en los desenvolvimientos técnicos, en los perfeccionamientos mecánicos, en las innovaciones industriales? Se comprenderá que por ese camino exclusivo no se llega nunca a un porvenir mejor, que es preciso establecer también condiciones sociales distintas a las actuales para que la felicidad y la abundancia de los unos no estén amasadas con las lágrimas y la miseria de los otros; eso se comprenderá y entonces el genio inagotable del hombre se dedicará a propiciar y fomentar transformaciones sociales progresivas y a forjar valores morales superiores. Esa será la hora de la realización de nuestras utopías, de nuestros ensueños de libertad, de justicia y de solidaridad.

En el folletín de este diario iniciamos la publicación de una utopía anarquista primitiva, escrita en 1851 por un obrero francés, Joseph Dejacque, el redactor del primer periódico comunista anarquista que haya existido. Se experimenta al leer esta obrita, que se publica por primera vez en castellano y en su forma completa, no existiendo de ella más que una edición incompleta hecha por Elíseo Reclús en 1899, tanto el placer de saborear un verdadero documento histórico de nuestro movimiento, como la grata sensación de abrir los ojos a un mundo nuevo a través del temperamento vibrante de un precursor aislado o olvidado de nuestras ideas.

Creemos que los lectores de este diario han de apreciar esa primicia y de hacerla leer. A esa utopía seguirán otras y otras. Eso quiere decir que no nos identificamos con ninguna, y que tenemos el derecho pleno a forjarnos una utopía personal del porvenir. Pero en la visión de un nuevo mundo a través de esas lecturas, fortificaremos en nosotros el descontento y la repulsión hacia el presente, contaminado del vicio fundamental de la autoridad.

"El Humanisferio" contará en lo sucesivo en el número de las lecturas favoritas de viejos y jóvenes, de neófitos y militantes probados. Así lo esperamos, para bien de cada uno y de todos.

Las utopías que iremos reproduciendo en forma de folletín nos recordarán el contraste entre el porvenir soñado y el presente que se nos impuso al margen de nuestra voluntad; y ese contraste vivo será un aliciente para la renovación de la lucha por la buena causa.

Cosas de la política

El congreso del partido socialista francés y los enjuagues colaboracionistas

Anteayer inauguró sus sesiones, en la ciudad de Lyon, el congreso del partido socialista francés. Los reformistas franceses deben definir su conducta frente a varios problemas de orden general, entre los que se destacan el relativo a la política de colaboración, de la que es un brote la curiosa actitud asumida por Paul Boncour en la Liga de las Naciones y en lo concerniente al plan de militarización aprobado últimamente por la cámara de diputados.

El partido socialista no apoya oficialmente al gobierno Poincaré-Briand. Pero Boncour representa a Francia en los concilios de Ginebra y es el autor del plan militarista aprobado con el apoyo de los grupos políticos que sostienen a la nueva unión sagrada.

He aquí lo que informa un corresponsal respecto a las perspectivas que ofrece el congreso de Lyon, de acuerdo con las opiniones que se debaten en el seno del partido socialista francés:

"El partido socialista francés se siente en la actualidad con la suma de poder de que disfrutara en otros tiempos, a consecuencia de la posicion de esta agrupación en la cámara de diputados, en donde posee la facultad de inclinar la balanza a su arbitrio, haciendo valer, por consiguiente, su opinión. Por esta razón el principal de los problemas que serán tratados en el congreso nacional socialista de Lyón, será el concerniente a las futuras relaciones con la fracción menos avanzada del partido que existe en la cámara, conocida con el nombre de radical socialista. Esta última agrupación está representada en el gabinete presidido por Poincaré con el propósito de evitar cualquier sorpresa eventual de los elementos políticos avanzados.

"Los extremistas del congreso proponen la inmediata ruptura con los radicales, rechazando toda idea de alianza que otros indican, pero dejando a los radicales en un lugar secundario, sin necesidad de ruptura.

"El anuncio de que los dirigentes socialistas León Blum, Pierre Renaudel y Paul Boncour no deseaban ir a Lyon para explicar su actitud, originó un revuelo en el congreso, y en vista de ello Blum y Renaudel resolvieron ir a la reunión del congreso; pero Boncour alegó su cansancio después de las sesiones a que asistió en Ginebra en la comisión preparatoria de la conferencia general del desarme.

"Otra de las cuestiones del programa es la relativa a las relaciones entre los socialistas y los comunistas en la Liga de las Naciones, y en los esfuerzos mundiales por el establecimiento de la paz Uno de los delegados al congreso atacó a Paul Boncour con motivo de su intervención en la Liga, declarando que era incompatible su carácter de diputado con el de delegado de la asociación de Ginebra.

"El delegado M. Grumbach, por su parte, defendió a Boncour por cuanto ha combatido en esa institución internacional el imperialismo norteamericano y británico.

"Parece que los extremistas tienen el propósito de provocar un cisma en el partido. Los jefes, sin embargo, esperan evitarlo en vista de la pérdida de prestigio en el parlamento que se derivaría de ese acto de los elementos exaltados."

El congreso de Lyon, si desea conservar la unidad del partido, deberá eludir la discusión de los problemas planteados por los compromisos de Blum, Renaudel y Boncour con la burguesía francesa. Y el socialismo francés seguirá su política parlamentaria de equilibrio, hasta que la reacción se convenza de que no tiene sirvientes más fieles que los disfrazados militaristas e imperialistas que invocan para sus negocios las desnaturalizadas doctrinas de Marx.

El cuento del hierro

En la Italia fascista pasan cosas extraordinarias. Mussolini es un gran fumista, y en ese arte no le faltan discípulos aventajados.

Leemos en un telegrama del corresponsal de la United Press en Roma:

"La ampliamente divulgada noticia del descubrimiento de grandes yacimientos de hierro en el monte Tambura, Toscana, que permitirían a Italia independizarse definitivamente de la importación de hierros del extranjero, se ha convertido en un gran fracaso, que ha culminado con el arresto del descubridor, Mario della Rosa, seudoingeniero de minas, y cuyo verdadero nombre es Michele Modugno, apuntador de ópera cómica de profesión.

"La existencia de los supuestos yacimientos era conocida de largo tiempo, pero no se explotaban a causa de la insignificancia y pobreza del mineral.

"Modugno, en pose de ingeniero, emprendió amplias excavaciones a pesar de haber sido advertido de aquella falla, llegando a organizar una compañía para la financiación de la mina, mediante la cual consiguió varios millones de liras, y aun telegrafió al rey y a Mussolini pidiéndoles apoyo moral.

La pompa de jabón reventó a raíz de la invitación que las autoridades le dirigieron para que informara de los resultados obtenidos. Modugno entonces trató de huir, pero fué aprehendido cuando iba en el tren, en Massa.

El arresto se produjo el 13 de febrero, pero los hechos solamente han sido dados a la publicidad ahora".

La fumistería fascista permite estas cosas y mucho más. Si Mussolini llegó a dictador siendo un politiquillo hambriento e intrigante, ¿a quién puede admirar que un montaña rocosa se transforme en mina de hierro y un apuntador de ópera cómica en ingeniero de minas?

Cosas de la fantasía meridional... y del fascismo.

LECTURAS ITALIANAS

D. Damiani. — "La Palla e il Galleotto"

Farsa tragica. Edizione di Fede, Roma, 1927. 35 págs. Precio: 0.30 centavos.

Los que conocen la pluma mordaz y cáustica del camarada Damiani se apresurarán a leer esta obrita que describe las miserias e hipocresías de la dictadura.

Pedidos a esta administración, a 30 centavos el ejemplar.

Cartas parisienses

"SI JE MOURAIS DEMAIN..."

Ayer por la noche he ido a escuchar, por primera vez, una conferencia anarquista de Sebastián Faure. Aunque estuve más de una vez en París, por una razón o por otra, no había podido asistir nunca a una de las tantas reuniones en que el compañero Faure hacía sentir su voz elocuente. He estado contentísimo de haber podido, por fin, escucharle y constatar que en realidad es uno de los oradores más eficaces.

Los que lo oyeron en tiempos ya lejanos dicen que era mucho mejor en el pasado; y puede darse que la actividad humana no sea la misma a los setenta años de edad que a los treinta ocuarenta. Pero yo que le escuché ahora por primera vez, debo decir que en Faure hay todavía tal juventud de espíritu y de elocuencia, y también de presencia física, que es como para maravillarse y complacerse en interés de nuestra propaganda.

Otra cosa que me ha sorprendido y dió un sentimiento inmenso de consuelo fué el número de los concurrentes a la conferencia. La sala de la Unión des Syndicats de la Grange-aux-Belles es amplísima y su capacidad es aumentada mucho por toda una vasta fila de palcos en alto, que la circunda por tres lados. Es una gran sala-teatro, como hay muchas en París. La conferencia era con entrada y a beneficio de la Unión anarquista y de la edición de la Enciclopedia anarquista; y el precio de tres francos, no pequeño, dada la desocupación que empeora en Francia, y en especial en la región parisiién Además, París es una ciudad habituada a conferencias y a comicios; y los parisienses han debido sentir centenares de discursos de Faure, y no puede decirse que la sola curiosidad pudiera atraer tanta gente. No obstante, todos esos elementos negativos, la sala estaba llena arriba y abajo, y la gente se apretujaba aun en las gradas de la escalera de los palcos y del escenario. Signo evidente del amplio consenso, de las vivas simpatías que recoge siempre en París el anarquismo, hecho más evidente aun por el hecho que toda aquella gente por tres largas horas no ha dado ningún signo de cansancio y de impaciencia, y quedó allí escuchando con atención hasta lo último.

El título "Si yo muriera mañana"... que el orador había dado a la conferencia, fué explicado en el exordio. Sebastián Faure quería decir, en substancia, que si muriese mañana podría dejar la vida con la persuasión de no haberse engañado en más de cuarenta años de propaganda, es decir: de haber combatido por una idea de verdad.

A lo largo de toda su vida, Sebastián Faure no ha cesado de propagar a las masas, con la palabra y los escritos, la doctrina anarquista. Y hoy se hace esta pregunta: "¿Me he engañado tal vez? Desde 1914 en adelante, en el mundo se han desarrollado acontecimientos grandiosos y terribles, desastres enormes han ocurrido, hechos horribles por un lado y magníficos por otro se han determinado. Tal vez en la historia no hay un período que haya sido de tal manera tormentoso, tan grávido de ilusiones y de desilusiones, de estragos y de renacimientos. Toda fe, todas las ideas, todos los programas, en el crisol de tan formidables acontecimientos, fueron sometidos a una dura prueba. Ahora bien, el anarquismo, que he propagado durante más de cuarenta años, ¿cómo ha salido de esa prueba de fuego?"...

Como él mismo prometía en el exordio, Faure ha pasado en tres largas horas reseña a los acontecimientos de los últimos trece años, sin otra preocupación que la de la exactitud, sin otra pasión que la de la verdad, pronto a confesar los propios errores si los hubiese debido constatar. Por eso, al exponer sus ideas, solicitaba de los oyentes objeciones y preguntas, invitando a la controversia, como por lo demás, fué habitual siempre en sus conferencias.

Todos los problemas de capital importancia que han formado tema de estudio y de crítica del anarquismo — Estado, propiedad, religión, patria, revolución, etcétera — que apasionan todavía a los corazones y atormentan las conciencias, han sido reseñados por él a la luz de los hechos históricos y sociales de estos últimos años: la guerra, la crisis de la post guerra, la revolución rusa.

Con aquel orden metódico, que es peculiar característica de la oratoria de Faure, éste recordó los horrores espantosos de la guerra, las mentiras con que se trató de justificarlos, los embrollos diplomáticos con que fueron preparados y hecho durar más allá de los límites de lo soportable; los resultados desastrosos que surgen, en cambio, de todo lo que sus fautores nos habían prometido. Ahora bien, todos estos hechos y sus consecuencias son tales como los anarquistas habían previsto y predicado en los cuarenta años precedentes, intentando atacar sus causas. La guerra ha demostrado, contra todos los partidos de autoridad y sus programas, que los anarquistas tenían razón.

Igual se podría decir de la grave crisis de la post guerra. La paz que han hecho los gobiernos beligerantes es una paz del todo aparente y embustera. La guerra continúa a través de las intrigas y las trampas recíprocas de la diplomacia. Continúa en el terreno económico por la concurrencia de acaparamiento que se hacen los varios trusts capitalistas, intentando hacerse dueños y explotadores exclusivos de todas las fuentes de la vida mundial: el hierro y el acero, el petróleo, el carbón, el trigo, la goma y el caucho, etc. Continúa por los preparativos de guerra que se hacen en todos los países, por los armamentos que aumentan sin cesar, por las amenazas que se hacen a cada momento las diversas oligarquías.

Los anarquistas han combatido en el pasado toda política de armamentos y de créditos militares; y todos los hechos que se desarrollan bajo nuestros ojos demuestran que tenían razón. Faure examina estos hechos, sobre todo relativos a las cosas de Francia: recuerda las deudas y la pasividad de la gestión estatal-burguesa, aporta documentos de estadísticas y demuestra cómo es estúpida y criminal la frase romana: *Si vis pacem para bellum.* (Si quieres la paz prepara la guerra). ¡Es una mentira! El que prepara la guerra en realidad quiere la guerra; y aquellos que quieren en serio la paz deben preparar la paz con medios y fines de paz. Pero de esto son incapaces los Estados, que en substancia no son más que organizaciones para la opresión y para la guerra.

La "Sociedad de las naciones" es una mentira hasta en el nombre. Esa sociedad, cuyos representantes se reúnen en Ginebra no es verdad que sea "de las naciones"; es, al contrario, una sociedad de gobiernos, es decir: una sociedad de los opresores y, por tanto, de los enemigos de todas las naciones, de todos los pueblos. La crítica que los anarquistas han hecho en el pasado al suave e insincero pacifismo burgués, como la que hoy hacen a la concepción estatal de la sociedad internacional, halla confirmación en los hechos de todos los días, sea en los hechos internacionales, sobre los cuales el conjunto ginebrino no ejerce ninguna influencia moderadora, pero que en cambio agudiza las iras y los recelos, ya de los unos, ya de los otros gobiernos, o en los hechos nacionales, por cuanto en todo país la crisis se acentúa cada vez más, con una lucha cada día más encarnizada de las capas plutocráticas contra las poblaciones consumidoras y trabajadoras, contra el proletariado, en perjuicio del cual se dirige hoy la ofensiva del hambre y de la desocupación.

Otra prueba enormemente confirmada de las razones del anarquismo ha procedido de la revolución rusa, de sus desenvolvimientos y de sus regresiones. Sebastián Faure eleva un himno conmovido y entusiasta a ese grandioso acontecimiento histórico, que nos ha embriagado a todos desde el principio, y dice que de este argumento hay que hablar con delicadeza, esforzándonos especialmente por ser serenos e imparciales y por no dejar nos arrastrar por la pasión de parte. Pero la verdad debe ser dicha, y esa verdad es toda una condena, que pronuncian los hechos, que proceden de la concepción autoritaria y dictatorial de la revolución, que los anarquistas denunciaron desde 1848, con Proudhon, como nefasta a la causa del proletariado y de la libertad.

Resumiendo los hechos desarrollados en Rusia desde marzo de 1917 en adelante, Faure ha recordado cómo la revolución rusa fué hecha por todo el pueblo ruso, obrero y campesino, y no por un solo partido, que tuvo en el comienzo un impulso espontáneamente libertario, con las expropiaciones, con la demolición del mecenismo estatal, con el resurgir de los soviets libres y de los consejos de fábrica. Pero, sin embargo, dos hechos lograron hacer desviar el curso de la revolución de la libertad a la autoridad: por un lado la guerra de violencia y de bloqueo económico que se le hizo por los Estados capitalistas con las invasiones armadas, con las bandas reaccionarias suscitadas contra ella; y por otro lado la prevalencia en la revolución misma del partido bolchevista, el más autoritario de los partidos revolucionario rusos, que consiguió, gracias a la prontitud de su organización, someter a Rusia al propio poder despótico y reconstituir sobre otras bases y con hombres nuevos, incluso en el campo económico, un régimen de explotación y de opresión del proletariado.

A pesar de todo eso, Sebastián Faure no quiere ser injusto ni siquiera con los bolchevistas. Enumera los méritos indiscutibles de algunos de sus hombres más notables, reconoce la bondad y la sinceridad de las intenciones, como el desinterés de toda su vida; admite que en su obra hay realizaciones particulares indudablemente progresivas; pero todo esto no impide que en su conjunto su obra haya sido de regresión, de retroceso de la revolución. Sobre todo, la orientación que ellos dieron por la fuerza a los acontecimientos ha sido reaccionaria y contrarevolucionaria por lo que respecta a la causa de la libertad; y con tal propósito se refiere a los horrores de las represiones contra todas las actividades proletarias y revolucionarias de la izquierda, especialmente contra los anarquistas. Basta el hecho de toda libertad de pensamiento, de prensa, de organización, de reunión, de huelga, etc., está en Rusia severa y ferozmente prohibida y es reprimida con la violencia, la prisión, la tortura y la muerte, para condenar definitivamente al régimen bolchevista, para condenar la concepción autoritaria y dictatorial de la revolución.

No se puede decir que los bolchevistas sean traidores, pues todos sus errores y horrores están en relación directa con las ideas que han tenido siempre, y han sido una consecuencia y un desarrollo de esas ideas, consecuencias y desarrollo inevitables, aunque en un tiempo no los hubieran previsto. Pero los anarquistas los han previsto bien, y toda la crítica anarquista, desde hace cuarenta o cincuenta años, a las ideas y a los métodos autoritarios del socialismo y del comunismo ha encontrado en los hechos de la revolución rusa la propia confirmación innegable y evidente. Algunas de las previsiones anarquistas de un tiempo, a la luz de los hechos sucesivos pueden hasta parecer profecías. Pero no son más que la demostración de que los anarquistas tenían razón.

Resumiendo las conclusiones del triple desarrollo de su tesis, Sebastián Faure concluyó, entre los aplausos fragorosos de toda la sala, auspiciando la nueva, la verdadera, la más grande revolución, que, al expropiar desde el comienzo a sus enemigos de todo poder y de toda riqueza, suprima para todos toda forma de explotación y de autoridad, y asegure a todos la libertad y el bienestar con toda la satisfacción de las necesidades humanas materiales y espirituales.

A la conferencia siguió una controversia interesante y cortés con dos cristianos, que se dijeron de acuerdo con Faure en la crítica a los defectos humanos y sociales por él denunciados, como también en el deseo de una sociedad más justa y fraternal, pero que no aprobaban el lado materialista y revolucionario; y después con dos comunistas autoritarios, que trataron de poner en embarazo al orador anarquista con preguntas sobre lo que habría hecho en el lugar de los bolchevistas en Rusia, y tratando al anarquismo de utopía y sosteniendo la necesidad de la autoridad.

El que sabe cuán competente es Faure en todas las cuestiones controvertidas sobre la religión, comprenderá lo completa que habrá sido la respuesta a los dos primeros, y sabe también el argumento que desarrollado. Dijo en substancia que, aun reconociendo el heroísmo y la nobleza del cristianismo primitivo, cuando los cristianos se convirtieron en dominadores se abrió un abismo entre ellos, y la causa de los oprimidos, y por tanto es un abismo el que separa el anarquismo del cristianismo. A los comunistas les respondió que la pregunta hecha sobre lo que harían los anarquistas en lugar de los bolchevistas, es decir: en el gobierno, es ociosa, porque los anarquistas rehusan ir a ese puesto, no queriendo ser ni oprimidos ni opresores. En cuanto a la "utopía" de una sociedad sin gobierno, le respondió que todos los progresos humanos son considerados en un tiempo utópicos por los incrédulos, pero que la utopía de hoy será la realidad de mañana.

Acabó su peroración con una comparación feliz entre las posibilidades de los hombres de vivir sin gobierno y la posibilidad de surcar el espacio con un medio más pesado que el aire, lo cual, cuando él era muchacho se consideraba imposible, utópico, loco, y en cambio, hoy es una realidad conquistada definitivamente. También la humanidad, superando el misoneísmo que le viene de todo un pasado de servidumbre y de sumisión, conquistará a fuerza de voluntad y de experiencia, de caídas dolorosas y de felices levantamientos, el medio para vivir y extenderse en los cielos inmensos de la libertad.

Cuando salí de la sala, en medio de la enorme muchedumbre, a media noche la vista de todo un ejército de agentes de policía estacionado ante el palacio y en las calles adyacentes me reclamó de la visión del futuro de bienestar y de justicia que el orador había hecho relampaguear tan felizmente ante mis ojos, a este bajo mundo actual en que todos estamos aun liagdos a un pasado de dolor y de inicua sumisión.

Spartaco ACRATE.

París, marzo 23 de 1927.

DE MONTEVIDEO

Sobre la pasada huelga general

Cómo transcurrió este movimiento.-Causas que lo determinaron Quiénes lo secundaron y quiénes lo traicionaron

El proletariado de Montevideo, con esta huelga, ha escrito una página más, hermosa como todas las otras, digna de ser añadida al gran libro de la revolución social.

La Federación Obrera Regional Uruguaya, manteniendo en pie su tradición revolucionaria y su orientación anarquista, ha sido el cerebro inspirador y el brazo ejecutor.

Para que lo sepan, amigos y enemigos, a continuación damos el informe de lo que fué este movimiento, las causas que lo determinaron, quienes lo secundaron y quienes lo traicionaron; todo ello lo más clara y brevemente que nos sea posible.

EL MIERCOLES 6.—

El miércoles 6, por la noche, y como de costumbre, estuvo muy concurrido el local de la F. O. R. U., que lo es a la vez de las siguientes entidades: Mozos y Anexos, Herreros de Obra, Pintores, Ayudantes y Peones de Cocina, Picapedreros y Marmolistas, Trabajadores de Barraca, Obreros en Barraca, Obreros en Madera, Comité Pro Presos, A. C. A. Renacer y S. U. del Automóvil, éste integrado por Chauffeurs, Lavadores, Gomeros, Mecánicos de Autos, Electricistas, Tapiceros, Nafteros, Constructores de Carruajes, Chauffeurs y Guardas de Omnibus, etc. Hubo varias y diversas reuniones: de comisiones, comités de huelga, etc.

El mayor orden y armonía presidieron las diversas actividades. Quiere decir que nada había ocurrido de anormal ni nada hacía sospechar lo que el otro día iba a ocurrir y nos esperaba a todos.

JUEVES 7—

El jueves 7, a las 7.30 de la mañana, hallándose aun cerrado el local, se presentaron en la puerta un grupo de policías, acompañados de otros de investigaciones, el juez de tercer turno, doctor Abadie Santos y el jefe de policía de la capital, los cuales, según informes recogidos, abrieron la puerta a fuerza de martillo y cortafrío, vale decir: a golpes.

Esta operación, en el mismo día y a la misma hora, la realizaron los mismos personajes, y de la misma forma, en los tres locales de los Obreros Panaderos, a saber: Centro, Unión y Paso Molino.

Del local de la F. O. R. U. llevaron preso al conserje, compañero Leonardo Fontant, ya que era el único que había adentro.

Cumplida su misión, el juez se retiró; pero dejó en los locales algunos agentes de policía y algunos soldados de caballería. Estos, de en dos, se apostaron en la acera de en frente, y de aquéllos uno en cada esquina, y el resto dentro de los locales, de los que cerraron una hoja de la puerta y dejaron entornada la otra, es decir: casi cerrada, tras la que se escondieron, a la espera de los trabajadores que allí fueran como de costumbre.

Nuestras cosas y nuestras luchas, por lo complicadas y arduas que a veces suelen ser, llegan a absorber toda la atención y toda el ansia de los militantes más activos y sincero. Por eso mismo, no es nada difícil que al otro día volvamos a los locales con un ansia tan grande y tan intensa como la que, la noche anterior, nos los hizo abandonar en procura de tranquilidad y reposo, de unas horas de reflexión y de descanso, las que, dicho sea de paso, son para el pueblo laborioso e idealista, siempre muy escasas y cortas. Fué así como muchos militantes se arrimaron distraídamente a las puertas, dispuestos a abrirlas para entrar... y detrás de las cuales, sin siquiera dejar pasar los umbrales, salía una mano que le aprisionaba y el consabido grito: "está preso", al mismo tiempo que se aparecía una bestia uniformada con figura de hombre...

Así, unos tras otro, fueron llevados presos cinco... diez... veinte... hasta llenar algunas comisarías, como ocurrió en la sexta sección, que es la que está a dos cuadras del local de la F. O. R. U.

Investigaciones, por su parte, tampoco descansaba un momento. Ya que la caza del militante obrero y del anarquista estaba a la orden del día, ella cumplía fielmente esa orden del día, deteniendo en la calle, en el domicilio particular y aun en el trabajo, a aquellos camaradas más activos. Así fueron detenidos, hace unos veinte días, Cambón y Vidal, y así fueron detenidos, durante estos mismos días, Ramos, Cabezas y Arriendaré, Otero y Pita, aquéllos del S. U. del Automóvil y estos de los Panaderos. Estos son los que más tiempo han tenido detenidos, ya que algunos de ellos lo están en la fecha que escribimos ésta, que es el 13 de abril. Fueron muchos más detenidos, pero no los mencionamos, porque su detención no duró en ningún caso más de tres días.

Mientras eso hacían las autoridades jurídicopoliciales, más y más iba cundiendo la alarma, la efervescencia y también la decisión en todos los que quedábamos en libertad. En la mente de cada uno vibraba un ansia, que era en todos la misma: oponer una fuerza, la nuestra, que es la fuerza de la libertad, a la otra fuerza, la de ellos, que es la fuerza de la reacción. Y la idea de declararse en huelga surgió y se manifestó en todos.

Fué así como a las 12 de esa misma noche, jueves, fué inundada la ciudad de pequeños volantes, por medio de los cuales la F. O. R. U., al mismo tiempo que el S. U. del Automóvil llevaba al pueblo su voz de protesta y le anunciaban que la huelga general estaba declarada por tiempo indeterminado.

Quiere decir, pues, que desde ese momento el mundo obrero se disponía a hacer frente a la maquinación jurídicopolicial.

VIERNES 8—

La policía persistía en su actitud. Pero los trabajadores de uno y otro oficio, de una y otra industria, respondían dignamente al malón jurídico-policial, haciendo abandono del trabajo y negándose a poner en movimiento las manquinarias.

Entre los gremios, cuya totalidad de obreros hicieron abandono del trabajo, podemos mencionar al S. U. del Automóvil. Y aunque casi totalmente desorganizados, podemos mencionar a todos los trabajadores de los frigoríficos y fábricas de conservas del Cerro y el Pantanoso, y los de los distintos oficios de La Teja y Paso del Molino. Lo mismo que éstos, han hecho los albañiles. En su casi generalidad de los gremios adheridos a la Federación, podemos mencionar a Herreros de Obra, Pintores, Picapedreros y Marmolistas. Parcialmente, en pequeña cantidad, a Mozos y Anexos, Peones y Ayudantes de Cocina, Obreros en Madera y Obreros en Barraca. De los no adheridos, porque tampoco están organizados, podemos contar al ochenta por ciento de los tranviarios de la estación Agraciada, el 65 por ciento de la Artigas y el 30 por ciento de la de Goes.

El paro, como se ve, ya en la madrugada del viernes había adquirido vastas proporciones.

Por la tarde se reúnen en asamblea los obreros panaderos y resuelven declarar la huelga por tiempo indeterminado. No pudo hacerse una asamblea del S. U. del Automóvil, en virtud de impedirlo la policía.

La U. S. U., que la noche anterior había resuelto mantenerse a la expectativa, se reune de nuevo esta noche y resuelve declarar la huelga general por el término de veinticuatro horas, o sea desde las 12 de la noche del viernes hasta las 12 de la noche del sábado.

La fuerza poderosa e irresistible de la F. O. R. U. iba, como se ve, arrastrando a la lucha a todo el mundo, incluso a sus enemigos más desleales y recalcitrantes.

SABADO 9—

Amanece la ciudad llena de volantes de varios gremios, exhortando a la huelga: entre ellos se encuentran muchos de la F. O. R. U., los que, entre las demás cosas locales, decían: "No sabemos si Sacco y Vanzetti vive o no, si ya han sido asesinados. Esta — añadía — es una razón más que los trabajadores tenemos para hacer sentir nuestra protesta, para mantener en pie la huelga general".

El pan es escasísimo y los diarios burgueses no aparecen, lo que quiere decir que la huelga general hace sentir su peso.

Por la mañana es allanada la imprenta de la F. O. R. U., de la que se llevan algunos millares de manifiestos y volantes, y a la que dejan, aunque abierta, custodiada por la policía. Algunos camaradas entran en ella, pero al salir son llevados presos.

Algunos presos recobran su libertad, pero otros van a ocupar el espacio por aquéllos dejado en las comisarías y en investigaciones.

La propaganda escrita escasea enormemente, en virtud de no poderse disponer de la imprenta; son consultadas varias particulares, pero todas, unas por temor y otras por alegatos parecidos se niegan a hacernos nada o hacen excesivamente poco.

(Continuará).

Sed solidarios con los presos

SINTESIS·TELEGRAFICA

LA CAMPAÑA PRO SACCO Y VANZETTI

MITIN EN NUEVA YORK.—

NUEVA YORY. — Varios oradores hablaron durante tres horas y media, desde cuatro tribunas, ante una muchedumbre calculada en cerca de 10.000 personas. Al final de la manifestación se desplegaron muchas banderas rojas, y se adoptó, por aclamación, una resolución en favor de la huelga general, en señal de protesta contra la condena de Sacco y Vanzetti. La asamblea fué organizada por el Comité pro Secco y Vanzetti, de Nueva York, y terminó tranquilamente, sin necesidad de la intervención de los 200 agentes de la policía que ocupaban la plaza Unión.

OTRO ACTO DE PROTESTA.—

NUEVA YORK. — Se espera que la protesta organizada de los extremistas neoyorkinos y los simpatizantes del movimiento contrario a la sentencia dictada contra Sacco y Vanzetti llegará esta tarde a su punto más culminante, con motivo de la reunión magna que se verificará en la Union Square.

Ya la policía ha tomado medidas para evitar posibles disturbios. Harán uso de la palabra varios oradores, los que se expresarán en seis lenguas distintas, a saber: italiano, inglés, húngaro, español, alemán y hebreo.

A pesar de las advertencias hechas por la policía, han sido pegados centenares de carteles y distribuídos millares de volantes, convocando a la reunión y denunciando la sentencia dictada contra Sacco y Vanzetti.

MEDIDAS POLICIALES.—

NUEVA YORK. — Se han impartido órdenes para que numerosos agentes de policía se ubiquen en Union Square, con el fin de impedir que se produzcan disturbios durante la manifestación que se realizará esta tarde para protestar por la sentencia de muerte dictada contra Sacco y Vanzetti.

SE HA PROHIBIDO UNA RECONSTRUCCION.—

BOSTON. — La policía ha impedido que Edward Holton James, abogado de esta ciudad, lleve a cabo su proyecto de reconstruir las escenas del asalto al pagador y asesinato que siguió después, por lo cual han sido sentenciados Sacco y Vanzetti. El Dr. James había anunciado que dirigiría a un grupo de estudiantes en la reproducción del crimen, exactamente en el mismo sitio donde éste ocurrió hace siete años, y también a la misma hora en que fué cometido.

CHINA

LA SITUACION MILITAR.—

LONDRES. — Ashmead Bartlett, corresponsal del "Daily Telegraph" en Shanghai, comunica a su diario lo siguiente:

"Se asegura que los nacionalistas han vuelto a apoderarse de Yanshow y Pukow, pero la situación se ha tornado ahora absolutamente oscura.

Hoy se celebrará una conferencia en Nankín, en la que se resolverá respecto a la actitud del Kuo Min Tang hacia los comunistas, que ha producido una situación crítica, debido al repudio que Moscú ha hecho de Chianqaishek, lo que ha constituído la primera ruptura definitiva entre ambas fuerzas.

"En esta ciudad se nota creciente inquietud, esperándose la llegada de la contestación de las potencias a la nota de Eugene Chen, pues se teme que la caída del gabinete japonés demore dicha respuesta".

CONTRA LOS EXTREMISTAS.—

HONKONG. — Se anuncia que en Cantón reina tranquilidad, y que la ciudad se encuentra bajo el control de los elementos nacionalistas moderados.

Se impartieron órdenes a las autoridades de los diversos distritos de la provincia de Kwangtung para suprimir todas las actividades extremistas.

Los diarios hojos han sido cerrados, y se adoptan medidas muy enérgicas para el mantenimiento del orden público y para eliminar a todos los elementos que puedan provocar disturbios.

En Syatow, los elementos militares moderados efectuaron una incursión en todos los lugares en que ejercen sus actividades comunistas, como se hizo en Cantón, y fueron arrestados alrededor de 40 extremistas exaltados.

Fueron suspendidos los diarios extremistas y una agencia noticiosa.

No resultaron víctimas, a pesar de la resistencia que encontraron los militares en algunos centros.

DOCUMENTOS SECUESTRADOS EN LA EMBAJADA RUSA EN PEKIN.—

PEKIN. — El ministro de guerra anunció que entre los documentos confiscados durante el registro a la embajada del soviet figura una serie de medidas decretadas por la Tercera Internacional, que prevé especialmente la provisión de dinero y municiones a los militantes antiimperialistas; promover un movimiento entre las masas chinas para exigir el retiro de las tropas y cañones extranjeros, y fomentar una campaña de propaganda entre los soldados y marinos extranjeros.

Añade el ministro de guerra que la embajada del soviet disponía de tres espías en cada legación extranjera.

INGLATERRA

CONTRA LA POLITICA DE MAC DONALD.—

LONDRES. — El incremento de la oposición contra la continuación de Mr. Ramsa Macdonald como jefe del laborismo británico se ha puesto de manifiesto con motivo de la conferencia del Partido Laborista Independiente, que se realizó hoy en Leicester.

El consejo administrativo de dicha rama del laborismo omitió este año el acostumbrado nombramiento de Mr. Macdonald como tesorero del partido, a causa de que Mr. Macdonald se ha mostrado contrario a una parte de la plataforma de los laboristas independientes, y que éstos quieren ver adoptada por los miembros parlamentarios del partido. La omisión del nombramiento dió motivo a un debate prolongado y secreto, en el cual abundaron los argumentos acalorados, pero sin que por ello se lograra ver triunfante la moción que propiciaba la elección del jefe laborista. La moción fué rechazada por 312 votos contra 119.

Mr. Feener Brockway, leader de la fracción adversa a Mr. Macdonald, censuró su jefatura y su aparente fracaso en hacer adoptar la política del standard de vida y de salarios. El voto adverso no importa un efecto inmediato en la dirección de Mr. Macdonald, pero debilita su posición ante todo el partido.

LA REANUDACION DE LAS RELACIONES CON LOS SOVIETS RUSOS.—

GINEBRA. — Es causa de ciertos temores en los círculos políticos y sociales suizos la cuestión de la reanudación de relaciones con la consiguiente instalación en territorio suizo de agentes diplomáticos del soviet, como consecuencia del acuerdo entre Rusia y Suiza.

Se teme esta reanudación de las relaciones diplomáticas con los soviets por el recuerdo de la huelga general de 1918.

SUIZA

FRACASO DE LA CONFERENCIA DEL DESARME.—

GINEBRA. — Esta noche se hizo más patente aun el fracaso de las negociaciones preliminares sobre el desarme. Después de haber transcurrido el día entre infructuosas tentativas de llegar a un acuerdo sobre el problema de la fiscalización internacional de la limitación de los armamentos, M. Boncour manifestó a los representantes de la prensa que la reunión sólo logró precisar mejor la definición del algunas de las dificultades principales, sin resolver ninguna de ellas. M. Boncour tiene una impresión pesimista sobre las perspectivas de la conferencia, opinando que el programa del desarme es superior a la situación actual.

La declaración de los Estados Unidos, de no aceptar ninguna fiscalización internacional, fué seguida por otra declaración idéntica de Italia.

M. Boncour declaró que para Francia la fiscalización de los armamentos, con el derecho de investigación, es tan importante como la cuestión del tonelaje naval.

Lord Robert Cecil, defendiendo a Gran Bretaña contra el reproche de dificultar las negociaciones, se expresó en términos optimistas, diciendo que las negociaciones van adelantando, a pesar de todas las dificultades.

LA PROTESTA

Suplemento quincenal

El sumario del número 261, puesto a la venta ayer, es el siguiente:

"Figuras nuestras", "Una luz en las tinieblas", "Bibliografía", Redacción, "G. Brandes", J. J. Ipsen; "Observaciones sobre la historia de la anarquía: J. P. Proudhon y la Internacional frente al nacionalismo y a las guerras nacionales", Max Nettlau; "La concepción del Estado fascista—Monarquía absoluta y gobierno de castas", "La plebeyocracia como síntesis del derecho divino", E. López Arango; "De la doctrina y de la táctica", "Plataforma de organización de la Unión General de los Anarquistas (proyecto)".

CERTAMEN INTERNACIONAL.

"El movimiento obrero en Méjico", "Documentos para la historia del anarquismo en América", J. C. Valadés; "Doctrina y táctica", "Sectores políticos y doctrinarios", "Las tendencias del movimiento obrero", "Marxismo, Sindicalismo y Anarquismo", "El error del neutralismo y de la unidad de clases", "Conclusiones", E. López Arango.

Precio: 20 centavos. Pídase a los canillitas y en los quioscos.

MUNDO OBRERO

La huelga general de solidaridad

Los sindicalistas políticos y los justificativos de su actitud antisolidaria

Cuando la prensa burguesa dió a publicidad una información telegráfica referente al caso Sacco y Vanzetti, consistente en la negativa de la Corte de justicia de Massachusets a revisar la causa, confirmando la sentencia de muerte de los dos procesados y su probable ejecución, se tuvo conocimiento de una comunicación de carácter privado, que la censura oficial no dejaba trascender al público de que los prisioneros serian ejecutados. Bajo esa dolorosa impresión de angustia, la F. O. R. A. y la F. O. L. B. no vacilaron, el jueves 7 del mes en curso, en declarar la huelga general en la capital primero y extensiva después a todo el país, como demostración elocuente de los sentimientos de solidaridad y justicia hacia las víctimas del odio de clases y de repudio a los asesinos legales de los dos anarquistas.

La declaratoria de huelga tuvo una amplia acogida entre los organismos de la F. O. R. A., en los principales gremios autónomos y en la clase trabajadora del país.

Automáticamente a las declaraciones de la F. O. R. A. y F. O. L. B., hicieron lo propio los sindicatos autónomos. Durante el viernes 8 y el sábado 9, el paro fué total en Buenos Aires y pueblos circunvecinos. Idnticamente ocurrió en muchas localidades del interior donde hasta las organizaciones adherentes a la U. S. A. no pudieron sustraerse a la influencia del movimiento solidario y dejar de exteriorizar sus sentimientos de solidaridad. Los sindicalistas políticos, dirigentes de la U. S. A. y de la C. O. A. no vieron con buenos ojos el paro general y adoptaron una actitud tibia y vergonzosa, incapaces de sabotear el paro declarado por la F. O. R. A. y hecho efectivo unánime y espontáneamente por el proletariado consciente del país.

Por el carácter del movimiento, ¿quién esperaba la traición artera de los jefes políticos y sindicales de las organizaciones reformistas? En el ánimo de la clase trabajadora vivía la esperanza de que, independientemente, por encima de las banderías ideológicas, la causa de Sacco y Vanzetti contaba con la simpatía de todos y que el paro no sería saboteado de ninguna manera por los amigos de los procesados. Los socialistas, bolcheviques y camaleones (sindicalistas políticos sin calificación ideológica precisa en la lucha de ideas) permanecieron mudos e inactivos, porque... es más cómodo protestar en el papel que traducir los pensamientos y sentimientos a la dura realidad de la acción, de la lucha atrevida y hacerse acreedores al odio de la burguesía por la osadía de exteriorizar una protesta más allá de las declamaciones vacuas, platónicas. Obvio resulta recordar el imponente gesto y la magnitud del paro de los trabajadores conscientes. Unicamente — refutando al órgano de la U. S. A., "Bandera Proletaria" — queremos significar a la vista del proletariado regional, el justificativo insolidario de los sincalistas políticos, frente a la huelga pro Sacco y Vanzetti, de todos conocida.

A los dirigentes de las "poderosas centrales obreras", nunca les interesó el caso Sacco y Vanzetti. Si alguna vez hicieron algunas manifestaciones, éstas fueron platónicas y más que nada, forzados por ajenas influencias y circunstancias insalvables que a ello lo obligaron. Así, por ejemplo, el caso Sacco y Vanzetti servía de cartel al "señor Leopoldo Alonso, secretario general de la U. S. A.", y a los dirigentes sindicales, quienes se dejaban reportear por periodistas burgueses e incluso consentían que la entrevista se publicara en los diarios, acompañada del cliché con la figura del reporteado.

La avilantez del sindicalismo político llegó a esos extremos... antes del paro general. Sorprendidos por la huelga solidaria, redujeron su activismo "revolucionario" a continuar haciendo manifestaciones en la prensa y celebrar reuniones, mientras el proletariado estaba en la calle y organizaciones del interior adheridas a la U. S. A. participaban en el movimiento sin esperar órdenes de los dirigentes, que vacilaron y traicionaron, no solo la causa de Sacco y Vanzetti, sino a sus propios adherentes.

Sin embargo, "Bandera Proletaria", portavoz de la U. S. A., justifica su actitud, y después de desconocer la efectividad del paro, pretende poner a salvo al comité central de las iras de los trabajadores a ella adheridos, que repudiaron su vergonzosa y tibia posición frente a la huelga. En un artículo del órgano periodístico de la U.S.A. se desconoce— como siempre — el movimiento general último y lo más triste es que para que los sindicatos "usistas" no critiquen a sus dirigentes, éstos se respaldan en este infantil argumento: "...sin embargo, buena parte de nuestros gremios han ido a la huelga, ofuscados y víctimas de esos malos pastores" (la F. O. R. A. y organizaciones autónomas). Y, en su negación de la huelga, los dirigentes de la U. S. A., después de tejer mil burdos pretextos y de lanzar denuestos a diestra y siniestra contra el proletariado que cometió un acto de "histerismo" con la huelga general en solidaridad con Sacco y Vanzetti, el redactor de "Bandera Proletaria" hace decir, caprichosamente, a los corresponsales de la prensa norteamericana, lo siguiente: "Fracaso de la huelga general".

Esa indignidad, agregada a la interminable cadena de traiciones del sindicalismo criollo, no hace otra cosa que rubricar el funeral de la U. S. A. La clase obrera del país sabe a qué atenerse frente a esos malos elementos.

Esos justificativos son viejísimos y están bastante en desuso, por el manoseo eterno de los sindicalistas políticos. Pero lo risible — por no decir infame, ya que esa gente nos tiene sin cuidado —, está en que la "supuesta huelga general", que dejó tan mal parado al camaleonismo ha tenido la virtud de influenciar, como sucedió siempre, a los dirigentes de la U. S. A. Después de la conocida traición de socialistas, bolcheviquis y sindicalistas, la U. S. A., para demostrar su "seriedad revolucionaria" y para burlarse del "histerismo" del proletariado consciente del país, la noche de la vuelta al trabajo (sábado 9) remitió una circular a sus gremios, conminándolos para una huelga de 24 horas, que se realizará el 15 de junio próximo, si no llueve...

El camaleonismo justifica su traición al paro pro Sacco y Vanzetti, remitiendo a las organizaciones la prevención de la huelga por 24 horas...

El atrevimiento de los dirigentes sindico-neutros es tanto como su avilantez. No solamente invita a sus efectivos a paralizar el trabajo durante un día, con un mes de anterioridad a la fecha probable de la ejecución de Sacco y Vanzetti, sino que pretenden movilizar a todas las organizaciones del mundo para demostrar su "seriedad revolucionaria". A la F. O. R. A. llegó una circular para hacer efectiva la huelguita del camaleonismo. Se pretende, además, enviar circular a la Asociación Internacional de Trabajadores y a las organizaciones nacionales de la misma, al propio tiempo que la invitacin se hace extensiva a todos los organismos reformistas dependientes de los partidos bolcheviquis y socialistas. De esa manera, la U. S. A. pretende hacer creer en el exterior que la clase trabajadora del país depende de su directiva y que por su "seriedad" es capaz de declarar — ¡es muy fácil! — y hacer efectiva una huelga universal...

Ante las impúdicas maniobras del camaleonismo, la clase trabajadora del país debe vivir alerta y no dejarse sorprender en su buena fe. El proletariado de la F. O. R. A. particularmente que conoce la renguera del camaleonismo, setá en el deber de enseñar a los trabajadores profanos el papel que desempeñan los marionetas del tinglado político sindical frente a las luchas con el común enemigo.

El sindicalismo criollo justifica su actitud insolidaria y prepara una maniobra envolvente para confundir a los trabajadores y poner a salvo el prestigio de los dirigentes.

¡Alerta, pues!

S. U. Chauffeurs

ROSARIO

A los trabajadores

Así como una corriente eléctrica al imantar los campos de un motor, se traduce éste en movimiento uniforme sinónimo de potencia, así en todo el gremio del volante corrió como una potente energía eléctrica el grito de Huelga General lanzado por los aguerridos huestes del Sindicato Unión Chauffeurs, así como los memorables días en que nuestro malogrado Wilckens entregaba su existencia en aras de la redención de los esclavos, así como en aquellos en que las masas obreras de la Argentina desmenuzaban con su obra insurgente la tristemente célebre ley de jubilaciones, así, en éste momento, surgió espontánea desde lo más recóndito de las entrañas del gremio el grito de protesta, el grito de solidaridad Y en nuestras asambleas se volcaba entusiasta y en confuso torbellino el personal de los omnibus con los compañeros de particulares y taxímetros, ansiosos todos por demostrar su franca disposición a la lucha.

Un solo propósito unía a nuestros compañeros, un solo anhelo se dibuja en sus semblantes una sola pregunta temblaba en sus labios: Sacco y Vanzetti.

Oscuras conciencias a las cuales jamás había llegado la voz de nuestra organización se sintieron iluminadas por las voces de angustia de los que pedimos solidaridad para Sacco y Vanzetti. Desde la oscura y fría celda en que éstos dos hermanos nuestros lloran su impotencia surge una luz tan viva que las tinieblas de miles de siglos de ignorancia se disipan en las conciencias de muchos hermanos nuestros. El sonido de las cadenas que aprisionan a Sacco y Vanzetti se oyen en todo el mundo y estremecen de pavor a la humanidad entera. La muerte de Sacco y Vanzetti será un nuevo Golgota que hará resurgir a millones de fieles a los ideales que éstos mártires profesan...

Como en todas las huelgas desde el primer momento se notó el propósito de aquellos patrones de ómnibus, particulares, y desgraciadamente hasta de taxi que teniendo la conciencia en el bolsillo no poseen los más elementales sentimientos humanos, el propósito decimos de desconocer nuestro hermoso movimiento, felizmente la labor tesonera de los trabajadores obligó a muchos a guardar sus vehículos y a otros a sufrir las contigencia de su empecinamiento.

En un perfecto estado se encontraba el movimiento el día domingo cuándo se recibió la noticia de que el juez Thayer había resuelto que la ejecución de Sacco y Vanzetti se realizará en la semana del 10 de Julio próximo. Realizabase asamblea por la tarde y en reconocimiento de la nueva disposición del proceso la asamblea dispuso que se diera por terminada la huelga pero en vista de que en esos mismos momentos eran deteni dos varios asambleistas sin causa alguna que justificara este hecho, la asamblea resuelve postergar la vuelta al trabajo hasta tanto la policía pusiera en libertad de los detenidos, lo que se consiguió en parte después de repetidas gestiones. —En parte decimos porqué el lunes 11 a la 1 de la tarde aún permanecían dos detenidos con el compromiso por parte de la policía de que en el día serían libertados. Atento a que el propósito principal se había conseguido el gremio dió por terminada la huelga en medio del mayor entusiasmo y con la manifiesta disposición de reiniciar la huelga en pro Sacco y Vanzetti.

Hoy se hace necesario continuar la propaganda a efecto de reiniciar la lucha la que empezará en breve; en el intervalo intensifiquemos el más cerrado boicot a todos los productos norteamericanos a efecto de ir haciendo sentir a los intereses yanquis la fuerza eficaz de nuestra solidaridad por Sacco y Vanzetti.

LA COMISION

La matinée del domingo

En la tarde del domingo, se llevó a cabo la anunciada matinée, organizada en el salón B. Mitre 3270, cuyos beneficios se destinan al mantenimiento del local de las organizaciones adherentes a la F. O. L. Bonaerense.

La agrupación Arte y Natura, llevó a escena la obra en tres actos de Florencio Sánchez: "Nuestros Hijos". El conjunto artístico se comportó regularmente en la interpretación de la obra, aunque no tan brillantemente como lo hiciera para la función de la F. O. Local Bonaerense, el jueves de la semana pasada en el salón G. Garibaldi.

No obstante, el público — tolerante siempre con nuestros conjuntos de aficionados a la escena hablada — no quedó desconforme.

Aprovechando el intervalo del segundo y tercer acto, el camarada Aladino dió una breve conferencia.

El disertante habló en torno al problema de la revolución, definiendo claramente la posición del anarquismo frente a ese hecho material, que no es, por supuesto, idéntico a los de los partidos políticos y tendencias autoritarias, que apetecen la caída de un gobierno e instaurar otro sin cambiar fundamentalmente el régimen vigente.

En cambio, dijo el orador, la revolución que propagamos los anarquistas, no es una revolución de la noche a la mañana hecho muy simple y común entre los partidos que se disputan la toma del Estado, sino que bregamos por transformar y educar los sentimientos y mentalidad libertariamente, que lo capacite para convivir en una sociedad de libres e iguales, ajenos a los dictados de la autoridad. El hecho material de la revolución — continuó el disertante — es secundario, lo fundamental estriba en transformar la mentalidad, la moral y los sentimientos de los pueblos, para que puedan desenvolverse en la sociedad anarquista que anhelamos. Habló después sobre la revolución en el arte en todas sus manifestaciones. La matinée del domingo estuvo concurridísima y agradable. El beneficio ha sido regular, según manifestación de un miembro de la comisión organizadora del acto.

Contestando

al redactor de la página "Movimiento obrero" de "La República"

Era de prever que los que "garbancean" en la prensa capitalista, no podían ser más que residuos del movimiento obrero revolucionario, puesto allí para defender intereses creados y sabotear todo lo que no vaya con el sello de la U. S. A. o de sindicatos a ella adheridos.

Si un sindicato autónomo o adherido a la F. O. R. A., remite una nota o manifiesto para su publicación y en ello se hace la apología de la U. G. A. o sindicatos que por su moralidad caen en esa sanción, a dichas notas no se les da publicidad. El caso es el siguiente: el que suscribe, recibió del sindicato de mozos de Mendoza (autónomo) unos manifiestos, poniendo en conocimiento lo que ese sindicato había resuelto contestar a una petición que la "Unión Gastronómica Argentina" le había hecho y como en dicho manifiesto se hace un estudio concienzudo de la U. S. A. y sus hombres, yo, para mayor conocimiento del gremio lo remití al diario "La República", y el escriba de "movimiento obreros", para no desmentir su triste figura, se mete a mal intérprete y da una contestación partidaria y solidaria con los sinvergüenzas de la U. G. A.

José PATIÑO

O. Picapedreros

Molinari (Córdoba)

LA HUELGA PRO SACCO Y VANZETTI

Desde la primera hora que llegó a esta localidad la noticia del paro general de la F. O. R. A., a la cual está adherido este sindicato, se efectuó de inmediato la paralización completa de las tareas cotidianas, solidarizándose así con nuestros hermanos Sacco y Vanzetti

Además se realizó una asamblea extraordinaria, en la cual después que el secretario dió por abierto el acto varios compañeros hicieron uso de la palabra demostrando el gran repudio que siente el proletariado hacia la justicia burguesa de clase que quiere asesinar a los dos inocentes.

LA COMISION

De San Fernando

EL MOVIMIENTO LOCAL.—

Cuando recibimos la noticia, por intermedio de LA PROTESTA, de que la F. O. R. A. y F. O. Local Bonaerense habían declarado la huelga en solidaridad con Sacco y Vanzetti, a punto de ser electrocutados en Norteamérica, iniciamos los trabajos del caso para que la huelga fuera un hecho en esta localidad. La paralización de varios establecimientos se llevó a cabo y en el movimiento tomaron parte varios camaradas y al poco tiempo cooperaron muchos obreros que simpatizan con la causa de Sacco y Vanzetti. El hecho es que San Fernando vió también paralizadas sus actividades diarias.

A. IGNACIO

A. Anarquista Primero de Mayo

Santa Fe

A las instituciones y al proletariado del F. C. C. N. A., en especial a los de la línea Oeste.—

La entidad del epígrafe, en reunión efectuada el día 13 del corriente, conjuntamente con un grupo de ferroviarios para tratar detenidamente con respecto a la jira en esta última línea, se leyó correspondencias de Alta Córdoba y Déan Funes éstas algo débiles en su ambiente; aun esto no hubiera influido absolutamente en nuestra actitud, porque tenemos C. del Eje y Balnearia en debidas condiciones y no están más que esperando la iniciación de la gira.

Además, teniendo en cuenta el estado excesivo de trabajo que tiene en estos momentos la F. O. R. A., para conseguir un compañero para la delegación de ésta índole por la proximidad del 1o. de Mayo, como también se hubiera dado comienzo de la gira esta fecha, para encontrar el delegado para el 1o. de Mayo en Balnearia.

Vista esta serie de inconveniencias, resolvimos perentoriamente la postergación hasta el 1o. de Mayo, pasando esta fecha, esperamos que la F. O. R. A. designará el delegado para dicha gira en bien de la causa.

Mientras tanto, los compañeros de Córdoba y Deán Funes y demás localidades se pondrán a la par de Cruz del Eje y Balnearia.

Procuraremos por todos los medios a nuestro alcance de preparar el ambiente que, por lo menos, quede un hermoso precedente de nuestra voluntad y sacrificio.

Hoy que se cierne sobre nuestra cabeza nubarrones de reacción, aunque tengamos que caer, caigamos, sí, pero peleando como hombres; seremos arrasados y no vencidos.

Deben tener en cuenta los compañeros que la gira por la línea norte del C. N. A., está en plena actividad, por lo que hagamos lo que esté a nuestro alcance en esta otra línea, el cual daremos como el más alto cumplimiento con nuestro deber y habremos cooperado con nuestro gramo de arena para la F. O. R. A. y su paladín.

Quedarán debidamente informadas las instituciones y compañeros de esta resolución tomada, muy a pesar de nuestra mejor buena voluntad. Conste que el plazo que nos queda es corto, por lo tanto hay que activar y ampliar nuestro radio de acción.

LA AGRUPACION

S. Mozos y A. de la Capital

El conflicto que esta organización sostiene con el bar "Boedo", ha dado sus más halagüeños frutos. A la testarudez de su dueño provocador del conflicto, al desconocer la organización, vióse en la necesidad de vender su desierto negocio.

La solidaridad que caracteriza a los obreros conscientes hace doblegar la prepotencia de quienes creen que con el dinero se pisotea la dignidad de los hombres.

Por lo tanto, recomendamos el más estricto boicot al bar "Boedo", hasta que el nuevo dueño arregle con esta sociedad.

LA COMISION

F. O. del Calzado

(Seccin zapatilleros)

El personal de la casa Benito Litfack, después de ocho días de huelga sin que hubiera un solo desmayo en la lucha y dando prueba de lo que vale la organización, hicieron firmar a este burgués el pliego de condiciones tal como le fué presentado.

LA COMISION

J. DEJACQUE (1)

EL HUMANISFERIO

Utopía: "Sueño no realizado, pero no irrealizable"..
Anarquía: "Ausencia de gobierno".
Las revoluciones son conservaciones.
(*P. J. Proudhon*).

No hay más revoluciones verdaderas que las revoluciones de ideas.
(*Jouffroy*).

Hagamos costumbres y no leyes.
(*Emile de Girardin*).

Regulad vuestras palabras y vuestras acciones como si debieran ser juzgadas por la ley de la libertad...
Manteneos, pues, firmes en la libertad con respecto a la cual Cristo os ha libertado y no os sometáis más al yugo de la servidumbre.
Pues no tenemos que combatir contra la Sangre *y la* Carne, *sino contra los "principados", contra las "potencias", contra los "señores del mundo", gobernantes de las tinieblas de este siglo.*
(*El apóstol San Pablo*)

¿QUE ES ESTE LIBRO?

Este libro no es una obra literaria, es una obra *INFERNAL*, es el clamor de un esclavo rebelde.

Como el grumete de la *SALAMANDRA*, no pudiendo, en mi debilidad, derribar todo lo que, sobre el navío del orden legal, me domina y me maltrata — cuando mi jornada ha concluído en el taller, cuando mi guardia sobre el puente ha terminado, desciendo de noche al fondo de la cala, tomo posesión de mi rincón solitario, y allí, con dientes y uñas, como una rata en la sombra, araño y socavo las paredes apolilladas de la vieja sociedad. Durante el día ,utilizando aún mis horas de ocio, me armo de una pluma como de un barreno, la sumerjo en hiel, a guisa de grasa y, poco a poco, voy abriendo un boquete, cada vez más grande, al torrente innovador, perforo sin descanso la carena de la Civilización. Yo, ínfimo proletario, a quien la tripulación, horda de explotadores, inflige cotidianamente el suplicio de la miseria, agravado con las brutalidades del destierro o de la prisión, entreabro el abismo bajo los pies de mis martirizadores y paso el bálsamo de la venganza sobre mis cicatrices siempre sangrantes. Observo, ojo alerta, a mis amos. Sé que cada día me acerca a la meta; que un grito formidable — el siniestro *¡SALVESE QUIEN PUEDA!* — va a resonar muy pronto en lo mejor de su jubilosa ebriedad. *RATA DE CALA*, preparo su naufragio; sólo este naufragio puede poner fin a mis males, así como a los males de mis semejantes. ¡Venga la revolución!; los que sufren ¿no tienen, por bizcocho, ideas en reserva, y, por tabla de salvación, el socialismo?

Este libro no está escrito con tinta; sus páginas no son hojas de papel.

Este libro es acero forjado en 8° y cargado de fulminato de ideas. Es un proyectil autoricida que disparo en cantidad de mil ejemplares sobre el pavimento de los civilizados. ¡Ojalá vuelen lejos sus cascos y horaden mortalmente las filas apretadas de los prejuicios! ¡Ojalá la vieja sociedad se desmorone hasta en sus cimientos!

¡Privilegiados!, para los que han sembrado la esclavitud ha llegado la hora de cosechar la rebelión. No hay un solo trabajador que, en el seno de su cerebro, no conciba clandestinamente algún pensamiento de destrucción. Vosotros tenéis la bayoneta y el código penal, el catecismo y la guillotina; nosotros tenemos la barricada y la utopía, el sarcasmo y la bomba. Vosotros sois la compresión, nosotros somos la mina: ¡una chispa puede haceros saltar!

Es que hoy día, sabedlo, oprimidos por el collar de hierro de los esclavos, bajo su superficial torpeza, las multitudes están compuestas de granos de pólvora; las fibras de los pensadores son sus cápsulas. Por otra parte, no deja de ser peligroso aplastar la libertad sobre la frente de las sombrías multitudes. ¡Imprudentes reaccionarios! — dios es dios, decís. ¡Sí, pero Satán es Satán!... Los elegidos del becerro de oro son poco numerosos y el infierno rebosa de condenados. Aristócratas, no hay que jugar con el fuego, con el fuego del infierno, ¡entendedlo!...

Este libro no es un escrito, es un acto. No ha sido trazado por la mano enguantada de un fantaseador; está amasado con corazón y con lógica, con sangre y con fiebre. Es un grito de insurrección, un toque de clarín que hace resonar el martillo de la idea en el oído de las pasiones populares. Es, además, un canto de victoria, una salva triunfal, la proclamación de la soberanía individual, el advenimiento de la libertad universal; es la amnistía plena y completa de las penas autoritarias del pasado por decreto anárquico del humanitario Porvenir.

¡Este libro destila odio y destila amor!...

PREFACIO

"Conócete a ti mismo".

La ciencia social procede por inducciones y por deducciones, por analogía. Por medio de una serie de comparaciones llega a la combinación de la verdad.

Procederé, pues, por analogía.

Trataré de ser lacónico. No son, precisamente, los libros voluminosos los que más dicen. Emplearé, prescindiendo de extensas disertaciones o de las enseñanzas clásicas, la frase llena de imágenes, ya que tiene la ventaja de decir mucho en pocas palabras.

Estoy lejos de la ciencia infusa. He leído poco, observado más, meditado mucho. Estoy, creo, a pesar de mi ignorancia, en uno de los medios más favorables para resumir las necesidades de la humanidad. Tengo todas las pasiones, aunque no pueda satisfacerlas: la del amor y la del odio, la pasión del lujo llevado al extremo y el de la extrema sencillez. Comprendo todos los apetitos, los del corazón y los del vientre, los de la carne y los del espíritu. Gusto del pan blanco y también del pan negro, de las discusiones borrascosas y también de las dulces conversaciones. Conozco todas las sedes físicas y morales, tengo la intuición de todas las embriagueces; todo lo que sobreexcita o calma tiene, para mí, seducciones: el café y la poesía, el champagne y el arte, el vino y el tabaco, la miel y la leche, los espectáculos, el tumulto y las luces, la sombra, la soledad y el agua pura. Amo el trabajo, las labores rudas; amo también el ocio, la blanda pereza. Podría vivir de poco y considerarme rico, consumir enormemente y considerarme pobre. He observado, por el agujero de la cerradura, la vida privada del opulento, conozco sus aparatos de calefacción y sus salones suntuosos; y conozco también, por experiencia, el frío y la miseria. He tenido indigestiones y sufrido hambre. Tengo mil caprichos y ningún goce. Soy susceptible de cometer algunas veces lo que la jerigonza de los civilizados deshonra con el nombre de virtud, y más a menudo aún lo que honra con el nombre de crimen. Soy el hombre más desprovisto de prejuicios y el más lleno de pasiones que conozca; bastante orgulloso para no ser vanidoso y demasiado soberbio para ser hipócritamente modesto. No tengo más que un rostro, pero ese rostro es móvil como el movimiento de la ola al soplo más leve, pasa de una expresión a la otra, de la calma a la tempestad, de la cólera a la ternura. De ahí que, apasionado múltiple, espero tratar con alguna probabilidad de éxito de la sociedad humana, visto que, para tratar bien de ella, se requiere tanto el conocimiento que se tiene de las pasiones de sí mismo como el conocimiento que se tiene de las pasiones de los otros.

El mundo de la anarquía no ha sido, en verdad, inventado por mí, como tampoco lo ha sido por Proudhon, ni por Pedro, ni por Juan. Cada uno, en particular, no inventa nada. Las invenciones son el resultado de observaciones colectivas; es la explicación de un fenómeno, un arañazo hecho al coloso de lo desconocido, pero es la obra de todos los hombres y de todas las generaciones de hombres ligados, todos, sí, por indisoluble solidaridad. Ahora bien, si hay invención, tengo derecho, por lo menos, a una patente de perfeccionamiento. Quedaría mediocremente halagado si

La lucha contra la Energina

Recomendamos a todos los trabajadores en general y a los del volante en particular el debido respeto de nuestro conflicto con la nafta "Energina" y el kerosene "Aurora" a los efectos de abstenerse de consumir estos productos, bloqueados por cinco sindicatos obreros de esta capital y demás entidades afines del interior y Montevideo.

A pesar del tiempo y los obstáculos que los burgueses en lucha, apoyados por la policía, vienen poniendo en práctica durante nuestro conflicto, a objeto de desconcertar y anular la acción de los huelguistas, no ha conseguido en lo más mínimo su propósito, dado el espíritu combativo y la orientación revolucionaria que sirve de base a las organizaciones en lucha.

Estamos, por otra parte, convencidos cada día más que pasa que el triunfo será una bella realidad tarde o temprano, y es en razón de este optimismo que pedimos a los trabajadores en general hagan causa común con nuestra lucha, apoyando el bloqueo contra los productos mencionados.

¡Guerra a la nafta Energina y al querosene Aurora.

EL C. MIXTO DE HUELGA

ASAMBLEAS Y REUNIONES

ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO

Por asuntos de vital importancia y de rápida solución se invita a los componentes de este Ateneo a la reunión a efectuarse el martes 19, a las 20.30 horas.

EL SECRETARIO

UNION CHAUFFEURS

Siendo necesario modificar los carnets y el estampillado, y al mismo tiempo normalizar la cobranza de los socios de esta organización, se invita para el miércoles 20, a las 20 horas ,a los compañeros que tengan estampillas o dinero de la cobranza en su poder. También están citados a esta reunión los revisadores de cuentas.

Esperamos que, dada la urgencia de normalizar el desenvolvimiento de la tesorería de la Unión Chauffeurs, no falte a esta reunión ninguno de los compañeros interesados.

EL TESORERO

OBREROS PANADEROS
(Sección Flores)

La Comisión Administrativa hace un llamado a todos los socios de esta seccional para que concurran a la asamblea que se realizará en nuestro local, Cuenca y San Eduardo, el martes 19, a las 9 horas, para tratar el siguiente orden del día:

Acta anterior — Nombramiento del secretario — Informe de comisión — Asuntos varios.

Camaradas panaderos de Flores, os ibáis ya durmiendo en la victoria obtenida con unas cuantas casas que firmaron, sin haceros cargo de que la lucha de los desheredados, de nosotros, los productores, contra los que todo lo poseen y nada producen, es interminable, y lo será mientras no se pueda conseguir el derrumbe total de la clase parasitaria y llegar a una era de felicidad, igualdad, fraternidad y comprender que hay que producir para consumir.

Por eso compañeros os esperamos en la asamblea que se realizará en dicho día.

LA COMISION

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES, CARROCERIAS Y ANEXOS

— La Comisión Administrativa de este sindicato invita a los compañeros de buena voluntad y miembros de la comisión administrativa de este gremio a concurrir el día martes 19, a las 20 horas, para tratar asuntos de mucha importancia para la marcha de nuestro sindicato.

Compañero, la comisión hace este llamado a todos los compañeros de buena voluntad que quieran colaborar con esta comisión sobre la campaña que tiene emprendida contra la pintura "Duco", que es un veneno para la salud de todos los compañeros carroceros constructores de carruajes; tened presente que unidos seréis fuertes y desunidos juguete de los explotadores!

LA COMISION

B. "EMILIO ZOLA"
(Remedios de Escalada)

De acuerdo con el Consejo de la F. Obrera Local de Lomas, invitamos a los compañeros del sindicato ferroviario y a los componentes de esta biblioteca para tratar sobre la manera en que será recordada en estas localidades la fecha de Chicago. La reunión se efctuará el martes 19 a las 20 horas, en San Martín 2885, R. de Escalada.

EL SECRETARIO

NOTA — Esta biblioteca tiene en circulación una rifa, consistente en la obra de Eliseo Reclús, "El Hombre y la Tierra", encuadernado en tela. El precio de la boleta es de 0.20 centavos, y se sorteará por la última jugada de junio de la Lotería Nacional.

ATENEO OBRERO CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Para el miércoles 19, están citados los componentes del coro y los compañeros y compañeras aficionados al canto, en el local Bartolomé Mitre 3270, a las 21 horas, para proseguir los ensayos. Se ruega concurrir a la hora indicada. Que nadie falte.

EL SECRETARIO

OBREROS DEL PUERTO

Por la presente quedan invitados los camaradas que acostumbran a trabajar por los radios de los Diques y Dock Sud y Ramal del Riachuelo en general a la reunión que se efectuará el jueves 21, a las 20.30 horas, en nuestro local social, Alvar Núñez 460, para tratar asuntos de suma importanciad.

Camaradas: Como que por estas partes la necesidad de la propaganda se hace sentir más que por ninguna otra ,es por eso que este llamado es expresamente para los compañeros que se encuentran por estos lugares trabajando, para que en esta reunión podamos más detenidamente estudiar la mejor forma de llevar la debida campaña de reorganización.

LA COMISION

PINTORES UNIDOS

Se invita a los miembros de comisión y militantes activos del gremio, a la reunión del jueves 21, a las 18 horas, en B. Mitre 3270. Quedan invitados, preferentemente los revisadores de cuentas.

EL SECRETARIO

C. DE RELACIONES PRO REORGANIZACION PROVINCIAL
Santa Fe

Se invita a todos sus componentes y compañeros de afinidad a la reunión que se realizará el jueves 21, a las 21 horas, en el local de costumbre.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se encarece puntual asistencia.

EL SECRETARIO

VARIAS

S. OFICIOS VARIOS
(Necochea)

ACTOS A REALIZARSE.—

Anunciamos al proletariado local que la sociedad de resistencia llevará a cabo lizarán en el siguiente orden:

Abril 30: Velada y conferencia. Vendrá un delegado de la F. O. Provincial de Bs. Aires y se pondrá en escena la obra en tres actos, de Sánchez Gardel: "Las Campanas".

Mayo 1o., a las 10 horas, conferencia por el delegado en Quequén; el mismo día a las 17 horas, conferencia por el delegado y compañeros de la localidad en Necochea, en el Boulevard Alsina.

Quedan invitados los trabajadores de ambas localidades a concurrir a los actos que organiza la sociedad de Oficios Varios.

LA COMISION

ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO

Notificamos a las instituciones y compañeros que tenemos una rifa en circulación a total beneficio del Ateneo, a jugarse en la última jugada del mes de julio, cuyos premios son los siguientes: 1o Un reloj pulsera para señora. 2o. La Gran Revolución, de Kropotkin. — 3o. Un artístico costurero. — 4o. Un sillón de viena.

Precio de la boleta, conteniendo dos números, 10 centavos.

Todas aquellas instituciones y compañeros que deseen cooperar a la venta de la misma pueden hacer sus pedidos en nuestra secretaría, Aguirre 1195.

EL ATENEO

FEDERACION OBRERA LOCAL
(Tandil)

Se comunica a las instituciones afines que este Consejo, en su reunión general de delegados y compañeros afines, nombró secretario general de esta entidad al compañero Arnaldo Rubén, al cual debe dirigirse la correspondencia en lo sucesivo. Al mismo tiempo se encarece a las instituciones obreras y anarquistas de acuerdo con la F. O. R. A., nos hagan llegar material de propaganda al local San Martín 299.

A los poseedores de rifas se les avisa que por estar próximo el día del sorteo apresuren la venta de boletas a fin de no tener que postergarla. Los compañeros e instituciones que las hayan vendido, se les ruega giren el importe de las mismas al tesorero, compañero Tomás Rebollo. Correspondencia de secretaría a Arnaldo Rubén, San Martín 299.

EL CONSEJO

UNION PICAPEDREROS Y GRANITEROS
(Mar del Plata)

Este sindicato pide a los similares de toda la región y Federaciones locales de La Plata y Rosario manden sus direcciones por asuntos relacionados con la propaganda.

Secretaría: 14 de Julio 2144.
Mar del Plata.

EL SECRETARIO

(Rosario)

Avisamos a todos los sindicatos y compañeros que mantienen correspondencia con esta organización, la dirigan en lo sucesivo a nombre de su nuevo secretario, José J. Fonseca, calle Güemes 2451, Rosario de Santa Fe.

EL SECRETARIO

S. DE OFICIOS VARIOS
(San Cayetano)

Comunicamos a la colectividad e instituciones adheridas a la F. O. R. A. que hemos renovado la comisión, en la última asamblea, quedando compuesta en la siguiente forma: Secretario, J. Arostegui; Tesorero y cobrador, Jesús Barrenechea; Vocales: Nicolás Giménez, Juan Villafane y Luis Arostegui.

Esperamos de las organizaciones hermanas nos manden material de propaganda, pues nos hace falta para repartir el 1o. de Mayo y el día anterior.

EL SECRETARIO

AVISOS

Deseo saber la dirección de David Lezcano. Comunicar a Nicolás Iñigo, Metán — F. C. C. N. A. — Provincia de Salta.

A las instituciones que me mandan periódicos en adelante los pongan a la siguiente dirección: Aristóbulo del Valle 531, Lanús, F. C. S.

E. MARIN

Los camaradas de esta sociedad desean saber el paradero de Maximino Rodríguez Menéndez, por haber en ésta depositadas tres cartas, una de España.

Sociedad O. Varios, Gral. Roca, Río Negro — F. C. Sud.

A las organizaciones, grupos y compañeros de las localidades comprendidas en el itinerario dado a conocer por la A. A. "Primero de Mayo", de Santa Fe, iniciadora de la gira pro-organización y reorganización de los obreros del F. C. C. N. A., que deseen comunicarse con el suscrito, pueden hacerlo hasta el 1o. de Mayo a la dirección de la F. O. P. Jujeña, Senador Pérez 139.

F. MARTIN

O. DE LAS BARRACAS Y M. C. DE FRUTOS
(Avellaneda)

A los gremios, bibliotecas y agrupaciones que editen periódicos, folletos, etc., y quieran mandarlos para nuestra mesa de lectura, pueden hacerlo a la calle Levalle 783, Avellaneda. Se acusa recibo de "El Obrero en Barracas", órgano de la sociedad de resistencia O. en Barracas de Montevideo (Uruguay).

LA COMISION

A. LIBERTARIO DE O. GASTRONOMICOS
(Tucumán)

A los sindicatos, agrupaciones y compañeros que mantienen relaciones con esta agrupación se les hace saber que el sello queda anulado por estar en manos de la policía. El día 1o. fué allanado mi domicilio por los perros de la secreta y se han incautado de todos los útiles de la agrupación, como ser: sello, clichés, libro de actas y de tesorería, correspondencia, en fin, todo lo que se les antojó a los sabuesos.

Los sindicatos y agrupaciones que remitían propaganda afines a la F. O. R. A. y a LA PROTESTA, pueden hacerlo, a 9 de Julio 435, a mi nombre.

M. F. GRANDA

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

A. A. "EL SOL DE LA HUMANIDAD"

Gran función y conferencia que se llevará a cabo en el Teatro "Alberdi", calle Juan Bautista Alberdi 6200, entre Murguiondo y Thafir, el martes 19, a las 21 horas, a beneficio por partes iguales del Comité Pro Presos Panaderos y la sección Flores de Panaderos.

El cuadro artístico "El Sol de la Humanidad", pondrá en escena el drama social en dos actos, de S. Serantoni, "La doma de los injustos". "El Esquinazo", sainete en 1 acto. "Por la Honra", boceto trágico en 1 acto. — Conferencia por un compañero. Habrá varios números de varietés.

Entradas: Platea, $ 1.— Palcos, $ 5.— Tertulia, 0.70. Menores no pagan.

LA AGRUPACION

FUNCION Y CONFERENCIA

Organizada por el Ateneo O. Cultural de Boca y Barracas, a beneficio de su Biblioteca, el sábado 23, a las 21 horas, en el Teatro Central, calle Junín 1063.

Programa: Hijos del Pueblo, por la orquesta. — El cuadro filodramático de este Ateneo pondrá en escena la comedia dramática de tesis social, en 3 actos, de Marcelino Domingo, titulada: "Vidas Rectas".

Entrada general, $ 1.— Menores de 10 años no pagan.

En un entreacto el compañero B. Aladino hablará sobre: "Labor cultural".

LIBRERIA "LA PROTESTA"

NOVEDADES.—

Errico Malatesta. — IDEARIO. Selección y traducción de D. P. Ibáñez. 222 págs. 8°.

Como su título lo indica, es un florilegio de pensamientos de Malatesta, el gran dialecto de la anarquía.

Precio: $ 1.—

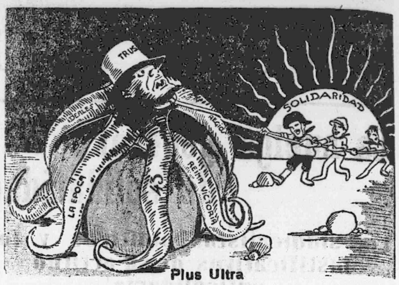
Exposición "Shum". Barcelona-Sabadell.

Se trata de un álbum con 27 reproducciones de trabajos del compañero "Shum", "El Poeta". También contiene juicios críticos de varios escritores.

Precio: 30 centavos.

J. Puig y Ferreter. — "Servidumbre" (Memorias de un periodista). Versión castellana de Felipe Alaiz. 207 págs. Editorial Cosmos, Barcelona. Precio: 1.50.

Una novela escrita en un lenguaje vivo que refleja un ambiente nunca bastante descubierto en sus laceras: el del periodismo burgués. Vale la pena leerla. El lector hallará en ella cuadros realistas de la Barcelona obrera y de la indignidad periodística.



Plus Ultra

Recomienda este boicot; que por lo que se ama se puede hacer sacrificio; ama y odia con odio consciente, convencido que es un deber de todo proletario consciente boicotear a los cigarrillos "43", Plus Ultra y Príncipe de Gales y Compañía Argentina de Tabacos, como a todas las marcas que cultiva el fatídico jardinero del abuso, del atropello y del atentado a la dignidad proletaria, qce es el pulpo Piccardo y Cía. A. de Tabacos: Regios, 43, Reina Victoria, Barrilete, La Epoca, Gloria, La Poupée, La Popular Ideales Brasil H. P., Iris, Titanes, Oro, La Cubana, Excelsior, Triunfo Sociales Colmena, Sublimes y Goal. — Tabacos: picadura y hebra: Virginia, Crispi, Popular, Margarita de Saboya, Pedro II, Humberto I, Bahía, Francés La Colmena, El Indio, El Toro, Milano, América, Cerro Corá y "Caporal" y demás marcas de la Cía. Argentina de Tabacos. —EL COMITE PRO BLOQUEO.

En defensa del drama "La justicia"

No carece de precedentes en la literatura el que los propios autores salgan en defensa de sus creaciones, a menudo vapuleadas por críticos, con poco, poquísimo de tales, y mucho de criticadores — que no es lo mismo — que no han comprendido la obra o no han querido comprenderla.

El ejercicio de crítico exige una serenidad y conocimientos que no todos poseen. Mas no es de este lugar discutir la razón de ser o no de la crítica y darle paso como nómina de los conocimientos indispensables al buen crítico, sino que nuestro propósito es simplemente demostrar lo descaminado que ha andado el compañero Amando Villador al juzgar de manera tan irreflexiva nuestra obra en estas mismas columnas.

Ahora bien, como no queremos abusar de la condescendencia de los compañeros editores de LA PROTESTA al acoger nuestra réplica en dicho diario, vamos a ceñirnos a contestarle párrafo por párrafo, para mayor claridad, por lo cual recomendamos a quienes la lean tengan a mano, si les es posible, el artículo de referencia titulado "Sobre el drama La Justicia" e inserto en el número 5612 de esta publicación, aparecido el 9 de abril de 1927.

En el primer párrafo y a modo de exordio escribe: "nuestro teatro y el de ideas avanzadas, el que expone en forma tendenciosa", etc., a lo cual respondemos que el arte se hace para todos los hombres, no para determinado núcleo, que es lo que nosotros hemos pretendido: universalizar nuestra obra, y que si existiera un teatro como él dice, tendría muy poco de artístico y menos aun de anarquista, que la anarquía no se caracteriza por la "tendencia", sino por la amplitud serena y ecuánime que lo abarca todo, se nutre de afectos y voliciones altruístas, no egoístas.

El resto del párrafo y el segundo se complementan: por tanto, aludimos a los dos de una vez.

El lenguaje bien premeditado, no inconsciente, según el censor pretende; expresivo y ajustado, que no enfático ni alambicado, responde a nuestro concepto bien observado de su relación con el lugar y las ideas.

La principal virtud del lenguaje es la claridad, y nuestros diálogos los han comprendido cuantos los han leído, que no son pocos, e incluso personas de bien escasa cultura. Ahora lo que choca al camarada Villador es el tropezar con palabras como "pocilga", "perniquebradas", "vaseras", poco frecuentes en el lenguaje vulgar de Buenos Aires, sobre todo si se trata de gentes de procedencia no española, las que nosotros preferimos a los snobismos y barbarismos de que está plagada la prosa popular, razón por la que invitamos al compañero Villador a substituirlas por otras más expresivas.

El medio ambiente en que se desarrolla la obra carece de color local, porque según se advierte no acontece en un lugar determinado. Luego, lógicamente debe presentar la característica de las metrópolis de cultura occidental — no de una — que son preponderantemente la falta de color y sabor populacheros o regionalistas — como no sea el canallesco de los burdeles arrabalescos — en el giro de las conversaciones, en el vestido y en los hábitos de vida en general, de cuyas observaciones directrices se desprende que esa monotonía y esa enfática afectación a que alude no serían tan manifiestas si hubiera observado lo que precede y se habría despojado un poco de su "yo" al analizar la obra de otros "yo" que piensan y razonan con relativa autonomía.

El silogismo, vulgo monólogo, podrá resultar un arcaísmo o antigualla en la escena, mas no en la vida real. Todos vivimos más dentro de nosotros mismos que con el prójimo, que pocas, poquísimas veces encontramos a quién comunicar parte de nuestros pensamientos, y todos jamás. Hay rincones en el cerebro del hombre en los que se acogen ciertos pensamientos, de los que jamás salen a la luz si antes no se han asegurado que no los descubrirá nadie. Y esos estados de alma ?cómo podrán reflejarse mejor que con el monólogo?

Por otra parte, ¿sería artístico ni práctico llenar la escena o el mundo de la ficción de la ficción de hombres buzones, en la que depositaríamos nuestros secretos, sin necesidad ni provecho alguno? ¡No!

En nuestra obra faltarán, según hemos convenido, pinceladas de color exterior, pero no matices sentimentales. Toda una gama de afectos se agitan dentro del drama, y los sentimientos que no laten en él, tales el odio y el egoísmo, revolotean fuera de él, y sus efectos son advertibles fácilmente; luego, si el efecto está a la vista, la causa no ha de andar muy distante.

Las pasiones se desenvuelven libremente, siguen su cauce lógico, los personajes dicen lo que piensan y sienten, sin titubeos.

Véase el siguiente párrafo en boca de Angel, acto primero, escena segunda:

"Falta valentía para exigir que los lugares donde se trabaja sean higiénicos, horarios que dejen lugar a fortalecer los espíritus y los cuerpos, y si se consiguen los últimos no vamos a las bibliotecas ni nos agrupamos en círculos culturales, no: corremos a los campos de deportes, a embriagarnos con rivalidades absurdas, fomentadas solapadamente por quienes tienen interés en que las bestias de carga no piensen. Les ayudan a fortalecer los músculos porque les conviene, les ayudan a atrofiar la sensibilidad porque también les conviene."

¿Es hablar claro, lector?

Al aludir a la falta de realismo en la obra, opinamos que ha incurrido en un error craso y ha venido de paso a dar en una de las cuestiones universales: la realidad en el arte.

Nuestra obra es realista, tal como nosotros interpretamos el realismo. El arte debe reflejar la vida con sus pasiones e incongruencias, pero no copiadas servilmente como una cámara fotográfica, sino representarlas esquemáticamente, dejando lugar a las interpretaciones personales, porque si no hay nada categórico ni absolutamente real en la vida, sino relativo, muy relativo, el artista, menos que nadie, debe propender a establecer categorías absolutas, sino impresiones y apariencias.

El examen visceral que de un cuerpo humano haga un fisiólogo será más abundante en detalles que la representación que Rodin hace en su "pensador", pero a nadie se le ocurrirá decir que sea más artístico, ni más real ni más sugerente. Y cuanto más belleza habrá en el segundo que en el primer caso!...

Nada dice el crítico del fondo de la obra, de su estructura interna, y sí hace hincapié en detalles nimios, lexicográficos, a que ya hemos hecho referencia anteriormente.

Todo lo expresado nos hace pensar que el camarada Villador ha examinado la obra con criterio marcadamente académico o escolástico para contestarle con sus mismas palabras, pero no con el sentimiento vívido del hombre que sufre con el dolor de sus semejantes y que desea fervientemente evitárselo.

El teatro moderno, al igual de todos los tiempos, se nutre y nutrirá en la vida, pero el moderno menos que ninguno es ingenuo, fiel reflejo del alma actual, sino complejo y hasta contradictorio a ratos. Psiquis anda desconcertada, buscando una salida en la maraña que la aprisiona.

En cuanto a los caracteres de nuestra obra, dice que la juzgamos tan equivocados como en todas sus apreciaciones. Nosotros creemos haberlos definido de manera precisa.

Primera objeción nuestra a su aseveración.

Nada representa mejor a un hombre que otro hombre. Luego, si en el fondo todos los hombres somos una misma cosa, fuerza es que nuestras disparidades sean más relativas que reales.

Ahora bien, esas relativas disparidades parecen estar pronunciadas. Si Roque y Angel son semejantes entre sí, salvo el pesimismo que a ratos domina al segundo, en razón de su estado físico, no se parecen, en cambio, al "abogado" y al "médico", tipos opuestos a los primeros, aunque análogos entrambos, porque mientras aquéllos representan al joven revolucionario actual, con sus ideales en período crítico, éstos encarnan al profesional de categoría, egoísta sobremanera, con su ideal de oro por divisa y como finalidad divorciados de la masa humana que los ha formado.

Antón y Roque, bien dispares entre sí, tampoco se parecen a los otros tipos masculinos del drama. Y todo esto puede apreciarse por superficialmente que se lea la obra.

Simona no queda retratada en sus breves escenas, con la hipocresía que caracteriza a las beatas que se pasan la mitad de la vida rezando y la otra mitad haciendo todo menos lo que su religión les manda.

Laurita y Andrea podrán acusar algunos puntos de analogía de carácter, pero ello tiene su razón de ser en el hecho de haber sido educada Laurita por la segunda y, por si fuera poco, ambas aman a un mismo sér, y entre el amor de madre y el de amante de alma y corazón hay tanta comunidad que no sería posible separarlos.

¿Qué el lenguaje de todos es parecido? A los hombres no nos caracterizan las palabras mejor que los actos y los sentimientos.

Si la obra es "pesada", "hierática", "fría" y "enfática", no podríamos negarlo nosotros sin incurrir en el defecto de la inmodestia. Por eso lo dejamos a juicio del lector.

Si no ha visto la libertad y sí los prejuicios en la obra, le invitamos a despojarse de la lente fantástica y desvirtuadora que ha empleado para su examen y seguramente cambiará de opinión.

Roque, en el primer acto, escena quinta, finge leer: "Dejarse morir de hambre es un delito de lesa humanidad. Un hombre que ha trabajado toda su vida y que circunstancias de cualquier orden le impiden ganarse el sustento, no debe privarse de lo que la conservación de su organismo exige, y mucho menos descender a implorar una limosna. Tal renunciamiento implica un crimen social. Coger el pan donde lo haya, para saciar el hambre, no entraña falta alguna; lo que es trabajo colectivo no puede ser propiedad exclusiva de nadie, y vivir es el primordial deber del hombre".

¿Nos ha entendido, lector? Y a través de toda la obra no se combaten sin cuartel los absurdos morales, económicos, religiosos, etc., etc., llamando las cosas por su nombre y sin temor a censuras ni represalias? Camarada Villador, negar lo palpable es cinismo.

Según el crítico, "falta el fino estilete de la ironía sutil". No sabemos que sean más claras las palabras dichas en otro idioma que las que nosotros empleamos, que en caso de duda pueden encontrarse en todos los diccionarios castellanos.

Si falta la ironía es porque el dolor nos ha parecido demasiado intenso para decir las cosas en otro lenguaje, ya que da como ejemplo dos refranes, no más conocidos que algunos que repiten nuestros personajes, sólo que dichos en determinadas regiones — sobre todo, el primero debe decirle un baturro, y nosotros hemos rehuído el localismo.

¿Cree a conciencia el compañero Villador que está reñida la pulcritud con la verdad? ¿Acaso es óbice la desdicha de estilo de Kropotkin para que sus asertos y sentencias sean contundentes y fuertemente revolucionarios? ¡No, ciertamente!

Habrá quién opine con el crítico en cuestión que la lectura o la representación de "La Justicia" perjudicará la propaganda revolucionaria en cualquier esfera social? Nosotros no, que antes de escribir una palabra que pudiera dañar a nuestra causa nos cortaríamos la mano derecha.

Traer a colación esa muestra de diálogo, imitando torpemente a M. González Parellada en su "Tenorio Modernista" y a otros humoristas, lo reputamos poco acertados, desatinado, porque en lo que hemos escrito campean el razonamiento y la cordura, aun creemos estar muy lejos de necesitar la camisa de fuerza!

Nuestros conocimiento del teatro, hechos en el teatro, no en la academia, posiblemente sean mayores de los que usted supone, compañero Villador, ni podemos pensar con usted que el arte de dialogar sea más difícil que el de escribir novelas, ensayos o discursear, sino otro.

Causará extrañeza en algunos lectores esta réplica a ratos, inmolesta, aunque habíamos hecho propósitos de no serlo, pero el tono rotundamente negativo de la diatriba nos impide guardar silencio, que es lo que correspondería ante una crítica serena y razonada, que señalara los defectos que hubiera, que alguno tendrá la obra. No crea nadie que creemos haber hecho una obra maestra, empresa superior a nuestras fuerzas. Mas en circunstancias tales no es dado a nadie permanecer pasivo ante negación tan irreverente de una creación en la cual se ha puesto mucho del alma.

Tampoco atinamos a comprender qué puede haber movido al criticante a aconsejar a los cuadros de aficionados y a los lectores a mirar con reservas a "La Justicia". Nosotros no tendríamos inconveniente en sostener una discusión, previa lectura de la obra ante un tribunal de amantes de las letras y fervientes defensores de la causa, para demostrarle al camarada cuán irreflexivamente ha procedido a publicar el artículo en cuestión.

Y con estas desmañadas líneas, escritas así porque era necesario contestar a muchas objeciones en poco espacio, damos por terminada nuestra réplica, dejando a juicio de los lectores el que se declare de nuestro lado o del contrario, ya que la guerra de vida o muerte de "La Justicia" la ha iniciado el compañero seudo crítico, que ha tenido la paciencia de escribir líneas tan retóricas y grandilocuentes, para decir que nuestra obra es lo que en jerga teatral se llama un buñuelo o un bodrio.

Isidoro Aguirrebeña y Eugenio Navas.

TALLERES GRAFICOS
LA PROTESTA
Se hace toda clase de trabajos de imprenta y encuadernación
Libros — Folletos — Revistas Periódicos — Estatutos Carteles— Manifiestos — Programas — Recibos, etc.
Estampillas de cotizaciones Sellos de goma — Clisés Fotograbados y estereotipias

Leed y difundid
LA PROTESTA